burda MODEN



1/1957
JANUAR

EINZELPREIS DM 1.70
IM ABONNEMENT DM 1.50
zuzüglich Zustellgebühr
In Österreich S. 11.—
Erscheint monatlich

Postverlagsort: Offenburg / Baden
Für Saarland: Saarbrücken

MODENVERLAG AENNE BURDA
OFFENBURG / BADEN

... mit dem Farb-Schnittbogen

Mutti ist blau und Vati rosa...



Vatis und Muttis Frottiertücher natürlich. Aber wenn im Badezimmer 3 – 4 – 5 Frottiertücher nebeneinander hängen, dann ist es schon besser, wenn jeder „seine" Farbe hat. Und wie nett sieht das obendrein aus — farbenfrische Frottiertücher in Reih' und Glied. Aber INDANTHREN-farbige Frottierwaren müssen es sein! Erst dann ist die Freude an der bunten Reihe von Dauer. INDANTHREN-farbige Textilien sind unübertroffen waschecht, lichtecht, wetterecht.

T 110

Achten Sie bitte bei Ihrem Einkauf immer auf das INDANTHREN-Etikett, denn:



INDANTHREN! Merk' Dir das Zeichen: Kein Verwaschen, kein Verbleichen!



Indanthren



Wort INDANTHREN und Bildzeichen **Indanthren** sind eingetragene Warenzeichen des INDANTHREN-Warenzeichenverbandes e. V.

Preisliste für „burda-Schnitte"

*

Wichtiger Hinweis: Zu allen Modellen in diesem Heft — mit Ausnahme der Exklusivmodelle — finden Sie die Schnitte in den unterstrichenen Größen auf dem Schnittbogen. Einzelschnitte sind nur zu den mit einem Sternchen gekennzeichneten Modellen in den bei der Modellnummer angegebenen Größen zu beziehen.

„burda-Schnitte" in Normalgrößen sind zu folgenden Preisen erhältlich:

ROTE SCHNITTE (Mäntel, Jacken, Kostüme, Kleider, Herrenanzüge usw.)	**DM 2.—**
BLAUE SCHNITTE (Röcke, Blusen usw.)	**DM 1.50**
Sonderschnitte in anderen Größen für große Modelle	**DM 4.50**
für kleine Modelle	**DM 3.50**
„burda-Exklusivschnitte"	**DM 3.50**
Sonderschnitte zu Exklusivmodellen	**DM 5.50**
Jeder **Maßgrundschnitt** kostet	**DM 3.—**
Abplättmuster Nr. 160 zur Handarbeit des Monats S. 30	**DM 3.50**
Abplättmuster Nr. 161 4 Deckchen in Buntstickerei, Abb. 1a—1d, Seite 27	**DM 2.50**
Abplättmuster Nr. 162 Stickereikissen, Abb. 2, Seite 27	**DM 1.50**
Abplättmuster Nr. 163 Seidenstickereikissen, Abb. 3, Seite 27	**DM 1.50**

Zu unserem Schlagermodell auf Seite 3 erhalten Sie gegen Einsendung von 30 Pf und des Abschnittes in der rechten unteren Ecke von Seite 3 die fertig ausgerädelten Schnitteile zugesandt.

Um Nachnahmespesen zu ersparen, bitten wir um Voreinsendung des Betrages zuzüglich 15 Pf Porto pro Schnitt an Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Baden, Postscheckkonto: 538 95 Karlsruhe. Benutzen Sie bitte die Rückseite des Zahlkartenabschnittes für Ihre Bestellung!

Berichtigung!

Wir machen unsere Leserinnen auf einen Druckfehler aufmerksam, der sich in „burda-Moden" 11, Seite 29, eingeschlichen hat. Beim Stoffverbrauch zu Modell 9884 (Kinder-Morgenmantel) muß es richtig **2,90 m**, 90 cm breit, heißen, statt 1,90 m, wie angegeben.

*

Unser Titelbild

* 4001
Gr. 42, 44
Schnitt 22
Bogen D

Die schlanke Silhouette des kleinen Wollkleides bleibt weiterhin bestimmend für die Linie der Tageskleider. Aufgeknöpfte Taschenklappen korrespondieren mit den Patten an Ärmeln und Ausschnitt. Ein modischer Ledergürtel betont die Taille. Stoffverbr. f. Gr. 44: etwa 2,20 m, 140 cm br. Roter Schnitt.





Chic lebt von den kleinen Dingen

Auf kleine Dinge, wie ein Röllchen Gütermann's Nähseide, kommt es entscheidend an. Nähseide ist geschmeidig, elastisch und hält! Sie ist die Garantie für glatte, saubere Nähte. Ein Röllchen Gütermann's Nähseide ist 30 Pfennig wert!

So sagt Sabine, die junge Direktrice eines großen Modehauses.

DER GÜTE WEGEN

Gütermann





Die beste Medizin für Frauen

ist jene Freude, die aus einem erfüllten Frauenleben kommt. Wie viele Frauen aber führen ein Schattendasein, gehen freudlos und verbittert durchs Leben! Gerade diese Frauen brauchen FRAUENGOLD, denn dieses unübertroffene Konstitutions-Tonikum ist besonders auf das körperlich-seelische Gefüge der Frau ausgerichtet und erfaßt das Übel an der Wurzel. FRAUENGOLD regelt den natürlichen Rhythmus, kräftigt die weiblichen Organe und wirkt positiv umstimmend auf das Seelenleben. Auch Sie werden begeistert sein, wenn Sie FRAUENGOLD regelmäßig und richtig dosiert anwenden. Je stärker die Belastung der Kräfte ist, desto überzeugender wird der Umschwung durch FRAUENGOLD sein. Vor allem wird das ewige Auf und Ab Ihrer Tage an Gleichmaß gewinnen, die kritischen Tage und Jahre werden Ihr Leben nicht mehr belasten.



Was Frauengold für die Frau, ist EIDRAN für den Mann!

In keiner Saison spielte Brokat eine so große Rolle wie in diesem Winter. Die Mode der kleinen und großen Festkleider scheint sich ganz den luxuriösen gold- und silberdurchwirkten Geweben verschrieben zu haben, die zwar kostbar und ungemein dekorativ im Aussehen, aber schon zu durchaus erschwinglichen Preisen erhältlich sind. Wie sehr die Mode vom Stoff her beeinflußt wird, zeigt deutlich unser

Schlagermodell für Januar

Die Schnittform ist von klassischer Einfachheit. Sie gilt ebenso für einen schlichten Woll- oder Zellwollstoff, wenn das Kleid tagsüber in Haus und Büro getragen werden soll. Sehr elegant und festlich wirkt sie dagegen, wenn, wie beim Originalmodell, ein festliches Material verwendet wird, z. B. mattblauer Azetat-Duchesse mit Silberbrokat-Effekten. Zu diesem Modell brauchen Sie keine raffinierten Schneidertricks zu beherrschen, es gelingt Ihnen todsicher.

Wie immer stehen Ihnen zu unserem Schlagermodell die fertig ausgerädelten Schnitteile zur Verfügung. Näheres erfahren Sie aus der Schnittpreisliste gegenüber.



* 4002
Gr. 40/42/44
Schnitt 1
Bogen A

4002
Brokatkleid für festliche Gelegenheiten. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 4,20 m, 90 cm breit. Roter Schnitt.

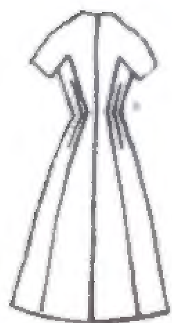
Gültig bis 31. März 1957







4003
Gr. 42
Schnitt 2
Bogen A



4006
Gr. 40
Schnitt 5
Bogen A

4003 Sanft schimmernder Goldbrokat in modisch mattem Karamelton dieser Saison ist das kostbare Material für das schlicht-elegante Cocktailkleid. Leichte Schulterdrapierungen bilden die kleinen Ärmel. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 5,25 m, 90 cm breit.

4004 Festlich ist das kleine Abendkleid aus weichfließendem Duchesse. Zur glockigen Prinzeßlinie ein weich drapierter Büstenteil mit einem Straßschmuck gehalten. Stoffverbrauch für Größe 44: etwa 4,25 m, 90 cm breit.

4005 Kleines Abendkleid aus mattroter Seide. Jugendliche, etwas vollere Figuren werden dieses Modell bevorzugen, der tiefangesetzte weite Rock läßt die Figur gestreckter erscheinen. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 5,70 m, 90 cm breit.

4006 Sehr reizvoll ist die Linienführung des festlichen Prinzeßkleides. Ein gefältelter Büstenteil betont das modische Empire. Zum kleidsam großen Ausschnitt ein knappes Kimonoärmelchen. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 3,90 m, 90 cm br., oder 2,65 m, 130 cm br.

Bitte geben Sie uns die Ehre, am Sonnabend 20³⁰ Uhr unser Gast zu sein



4005
Gr. 46
Schnitt 4
Bogen A



4004
Gr. 44
Schnitt 3
Bogen A





* 4008
42/44
Schnitt 1
Bogen C





* 4008
Gr. 42, 44
Schnitt 1
Bogen C





* 4007
Gr. 44, 46
Schnitt 6
Bogen A

4007 Sehr kleidsam und für viele Zwecke zu tragen ist das in seiner Linienführung so einfach gehaltene Prinzeßkleid. Der besonders schöne entenblaue Silberbrokat kommt voll zur Geltung. Dreiviertellanger Ärmel und großer spitzer Ausschnitt. Der Stoffverbrauch für Größe 44 beträgt etwa 5,60 m, 90 cm breit. Roter Schnitt.

4008 Zum geraden engen Kleid in modischer Empirelinie wird ein tailliertes Jäckchen mit Revers getragen. Ein eleganter Anzug, in dem man zu jeder Gelegenheit richtig gekleidet ist. Unter der Brust eine zu einer Schleife gebundene Blende. Der Stoffverbrauch für Größe 42 beträgt etwa 5,85 m, 90 cm breit. Roter Schnitt.





* 4009
Gr. 44, 46
Schnitt 1
Bogen B



Premieren-Abend

* * * * * * * * * * *

4009 Sehr fraulich ist das Nachmittagskleid mit ausschwingendem Bahnenrock. Oberhalb der Miederteilung spitz verlaufende Falten, die vorteilhaft die Figur strecken. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 4,20 m, 90 cm breit. Roter Schnitt.

4010 Verhalten in seiner Eleganz, doch apart und modisch ist das festliche Kleid aus schwarzem Wollgeorgette. Ein breiter drapierter Schärpenteil betont die hohe Taille. Weiche Faltenpartien geben dem Rock füllige Weite. Stoff. f. Gr. 40: etwa 5,20 m, 90 cm br. Roter Schn.



* 4010
Gr. 40, 42
Schnitt 2
Bogen B



Von einem Chemiker
wurde das revolutionäre SERUM L 54 entdeckt.
Es hilft

der kleinen Büste zum Wachstum

Ein Unternehmen der schweizerischen Kosmetik-Industrie hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Ursache der zu kleinen weiblichen Brust zu studieren. Nach mehr als dreijährigem Forschen wurde diese Arbeit durch die Entdeckung des SERUMS L 54 gekrönt.

Dieses Präparat ist vom schweizerischen Medikamentenamt offiziell geprüft und als kosmetische Spezialität für den Verkauf freigegeben und unter der Kontroll-Nr.: IKS 21'904 registriert.

Eine Kur mit unserer Büstenmilch, jetzt begonnen, gibt Ihnen die Möglichkeit, innerhalb **kürzester Zeit** eine wohlgeformte Figur zu erlangen.

Ein Produkt aus unseren Laboratorien ist immer ein voller Erfolg.

Spontan schrieb uns eine Kundin:

Sehr geehrte Firma!
Mein Mann und ich möchten Ihnen aus ganzem Herzen danken. Sie werden es uns sicher nicht mehr übelnehmen, weil wir anfänglich etwas skeptisch waren und etliche Fragen bezüglich Ihrer Büstenmilch an Sie richteten.
Da ich 32jährig bin und kleine, unentwickelte Brüste besaß, war ich überzeugt, nie im Leben zu den Frauen mit schöner, straffer Brust gehören zu dürfen. Da Ihr Präparat garantiert hormonfrei ist und weder der Haut noch der Gesundheit schadet, entschloß ich mich trotzdem, Ihre Kur zu beginnen.
Mein größter Wunsch ist in Erfüllung gegangen. Sie können es sich kaum vorstellen, was es für mich bedeutet, plötzlich einen Busen zu besitzen, sich als „Frau" fühlen zu können. Empfangen Sie nochmals unseren herzlichsten Dank.
Mit freundlichen Grüßen
L. Bodmer

- **Nur unsere Büstenmilch enthält das berühmte Kosmetik-SERUM L 54.**
- **SERUM L 54 ist die bedeutendste Entdeckung, die es je auf dem Gebiete der kosmetischen Büstenentwicklung gegeben hat.**
- **Unsere Büstenmilch mit dem SERUM L 54 ist als kosmetisches Präparat in jeder Beziehung völlig unschädlich, weil es keine Hormone enthält.**
- **Die Behandlung ist äußerlich und sehr einfach durchzuführen. Die Kurdauer beträgt 20 Tage.**

Heute noch sind Sie verzweifelt, weil ihre Büste zu klein, schlecht entwickelt oder welk ist. Doch morgen schon könnte Ihnen dieses Büstenpräparat zu einem Erfolg verhelfen, auf den Sie nicht mehr hofften.

Verlangen Sie unseren Prospekt B 13, der Ihnen über unser Produkt Aufschluß gibt. Er wird Ihnen neutral gegen Voreinsendung von 20 Pf. in Briefmarken zugestellt. Vielleicht wollen Sie aber mit der Behandlung sofort beginnen. In diesem Fall senden wir Ihnen gerne, neutral verpackt, gegen Nachnahme eine Kurpackung, bestehend aus 10 Ampullen großen Formats.

Büstentraitement à 28.50 DM + Porto (Entwicklung? Festigung?)
Herstellerfirma: Laboratoire Pandora J. J. Landry, Lausanne/Schweiz

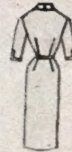
FÜR AUSKÜNFTE UND BESTELLUNGEN DIREKT AN DAS AUSLIEFERUNGSLAGER
STUTTGART-W, SILBERBURGSTRASSE 129 a

Der Alltag verlang





* 4014
Gr. 46, 48
Schnitt 6
Bogen B



4013
Gr. 46
Schnitt 5
Bogen B

4013 Frauliches Kleid aus Zellwolltaft. Die Kragen- und Ärmelränder sind zur Betonung abgesteppt. Welche Doppelfalten erweitern den Rock. Der Stoffverbrauch für Größe 46 beträgt etwa 2,80 m, 130 cm breit.

4014 Das Tageskleid aus grauem Flanell erhält praktische aufgesetzte Taschen. Passend zum Gürtel Knöpfe aus Leder. Im spitzen Ausschnitt kann auch ein Tuch getragen werden. Der Stoffverbrauch für Größe 48 beträgt etwa 2,75 m, 140 cm breit. Roter Schnitt.

praktische Kleider

4011 Ein jugendliches Tageskleid aus feingeripptem Cordsamt. Seitlich ist der Rock in fülliger Weite angesetzt. Durchgehender Knopfschluß. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 5,70 m, 90 cm breit. Roter Schnitt.

4012 Streifen sind nach wie vor beliebt und modern. Das Wollkleid ist durchgehend mit Metallknöpfen geschlossen. Eine gerade Blende ersetzt den Kragen. Stoffv. für Gr. 44: etwa 2,35 m längsgestr., 130 cm breit.

4015 Ein kleines Wollkleid für den ganzen Tag. Weiter Rock und breiter Ledergürtel betonen besonders die schlanke Taille. Kugelknöpfchen bilden den Verschluß. Weiße Vorstöße am Stehkrägelchen und an den Ärmeln. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 3,10 m, 130 cm br.







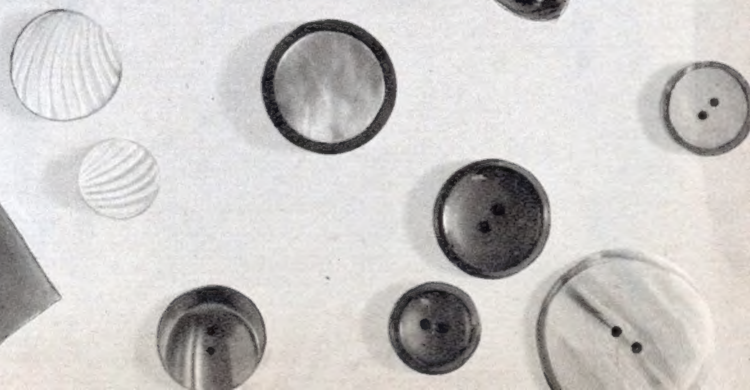
* 4011
Gr. 40/42
Schnitt 3
Bogen B



4012
Gr. 44
Schnitt 4
Bogen B



4015
Gr. 42
Schnitt 7
Bogen B



Knöpfe: Celler Knopffabrik
Seinecke & Co.



4016 Schick und praktisch ist der Faltenrock aus Jersey, dessen Brüche nach außen und innen zum besseren Halt abgesteppt sind. Der etwas höher geschnittene Rock erhält in der Taille einen durchgezogenen Gürtel. Der Stoffverbrauch für Größe 42 beträgt etwa 2,15 m, 130 cm breit.



4016
Gr. 42
Schnitt 8
Bogen B



* 4017
Gr. 40, 42
Schnitt 9
Bogen B



* 4018
Gr. 46, 48
Schnitt 1
Bogen D



4020 Ein Hemdblüschen mit kleinem rundem Kragen und breiten Klappmanschetten. Der Knopfschluß ist gruppenweise angeordnet. Zu Kostümen, Röcken oder auch zum modischen Westenanzug ist sie die ideale Ergänzung. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 2 m, 90 cm breit. Blauer Schnitt.



4021 Sehr reizvoll ist der Streifen an dieser Bluse verarbeitet. Spitzer Ausschnitt und Reversform eignen sich besonders für etwas stärkere Figuren. Reine Seide oder feiner Popeline ist das passende Material. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 2,40 m, 90 cm breit, längsgestreift. Blauer Schnitt.



4022 Die weiße Hemdbluse bleibt Favorit der Mode. Gerader hochgeschlossener Kragen und lange Bündchenärmel. Linksseitig eine aufgesetzte Tasche. Die schlichte Linienführung dieses Modells eignet sich auch für modische Bordürenstreifen. Stoffverbr. für Gr. 44: etwa 2,20 m, 80 cm breit. Blauer Schnitt.



* 4020
Gr. 40, 42
Schnitt 8
Bogen A

* 4021
Gr. 46, 48
Schnitt 2
Bogen D

Rock + Bluse



4019
Gr. 44
Schnitt 7
Bogen A

4017 Jugendlicher Faltenrock in durchgeknöpfter Form. Die mittlere Vorderbahn ist der breiten Hüftpasse angeschnitten. Stoffverbrauch für Gr. 42: etwa 2,20 m, 130 cm br. Blauer Schnitt.



4018 Der gerade Tweedrock bekommt durch eine einseitige vordere Falte Wickeleffekt. In seiner schlichten Machart ist er zu allen Blusen u. Pullovern zu tragen. Stoffv. f. Gr. 48: etwa 0,90 m, 155 cm br., od. 1,80 m, 90 cm br. Blauer Schn.



4019 Modischer Sportrock aus karierter Zellwolle. Unterhalb der Patten mit großen Metallknöpfen ist der Rock durch Kellerfalten erweitert. Stoffv. f. Gr. 44: etwa 1,80 m, 140 cm breit.





* 4022
Gr. 42, 44
Schnitt 2
Bogen C



4023
Gr. 40
Schnitt 3
Bogen C

4023 Der jugendliche Latzrock aus Cordsamt ist mit abknöpfbarem Latz gearbeitet. Ringsum ist der Rock in weiche Falten gelegt. Stoffverbrauch für Gr. 40: etwa 3,55 m, 70 cm breit.



Ein molliger Hausmantel schafft



4024
Gr. 46
Schnitt 4
Bogen C

4025
Gr. 50
Schnitt 5
Bogen C



4027
Gr. 44
Schnitt 7
Bogen C

4024 Flauschig warm ist der Morgenmantel aus gepunktetem Flanell. Aufschläge begrenzen die dreiviertellangen Ärmel. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 6,30 m, 70 cm breit.

4025 Zum Winter tragen wir einen Morgenmantel aus kleinkariertem, feinem Wollstoff. Praktisch die große aufgesetzte Tasche. Stoffv. f. Gr. 50: etwa 4,90 m, 130 cm br., schrägkariert.

4027 Besonders reizvoll ist die Verarbeitung des warmen Morgenmantels. Breite Blenden unterteilen den leicht glockigen Rock. Der Stoffverbrauch für Größe 44 beträgt etwa 3,70 m und 0,80 m Garniturstoff, je 130 cm breit.

uns Behaglichkeit



4026
Gr. 40
Schnitt 6
Bogen C

4026 Morgenmantel aus klein gepunktetem Flanell. Die kragenlose Form ist mit runder Passe gearbeitet. Große aufgesteppte Taschen. Der Stoffverbrauch für Größe 40 beträgt etwa 5,20 m, 70 cm breit.



Aus Liebe zur Wolle . . .

Als der Mensch sah, daß auf dem Rücken der Schafe Wolle wuchs — und als er am eigenen Leibe erfuhr, wie sehr Wolle den Körper gegen Hitze und Kälte abschirmt . . . liebte er sie. Er liebte — und erforschte sie.
Doch langsam nur kam der Mensch hinter die Geheimnisse der Wolle. Bis er entdeckte: Jedes der Härchen ist eine Faser mit lebendig wirkenden Kräften, selbst nach der Schur. Bis er wußte: Wolle ist von der Natur erdacht — eine natürliche Faser, niemals nachzuahmen und durch nichts zu ersetzen!

Wählen Sie Wolle-doch fragen Sie:

Zu jeder Stunde des Tages sind wir in guter Wolle gut und stilvoll gekleidet. Wer Erfolg im Leben hat, weiß es: Nicht allein die berufliche Tüchtigkeit war ausschlaggebend — auch die stets sorgsam gewählte Kleidung spielte eine Rolle. Kleidung aus guter Wolle...

1000 Gesichter hat dieses Material — in seiner Struktur immer wieder anders, immer wieder neu. Sportlich-derbe Stoffe — glatte, schmiegsame Gewebe — leicht, füllig zart — gewebt, gewirkt, gestrickt. (Und wie die Mode es befiehlt.) Wolle — natürliche Wolle — für jeden von uns, zu jeder Zeit.

Ist es auch Wolle?



Es gibt nichts Besseres als „Schurwolle" — Schafwolle aus erster Hand.

1 **Modisch gehobene Büstenlinie** durch Rundsteppverstärkung

2 **Formbeständige Eleganz** durch doppelten PERLON-taft

3 **Paßfähigkeit bei unterschiedlichen Büstengrößen** durch Elastik-Dekolleté

4 **Faltenfreier Sitz am oberen Rand** durch Elastik an den Seiten

5 **Vollendete Anschmiegsamkeit bei jeder Figur** durch Elastik-Rückenteil

6 **Höchste Bequemlichkeit in der Bewegung** durch elastische Randverarbeitung

7 **Angenehm-weicher Träger** durch Spezialanfertigung aus PERLON-taft

8 **Idealer Weitenausgleich** durch verstellbaren Universalverschluß



Triumph

Elasti-Bra

ELASTI-BRA (siehe Abbildung)
Der neue Elastic-BH aus feinem Ripsgummi mit PERLON-Körbchen, Elastic-Dekolleté und PERLON-Spezial-Schlauchträgern DM **8.90**

ELASTI-BRA L
dasselbe Modell in LONG LINE-Form

ELASTI-BRA 17
Modell mit PERLON-Dekolleté DM **6.90**

58

Die Frage...

welches Armband Sie für Ihre Uhr wählen sollen ist gar nicht so schwer. Kaufen Sie ein „ELASTOFIXO"- oder „FIXOFLEX" Uhrarmband und Sie werden begeistert sein. Diese Bänder gibt es in „GOLDANKER" Walzgold-Doublee, Edelstahl und in 14 kt. Gold in reicher Auswahl in allen Fachgeschäften. Doch achten Sie beim Kauf auf die eingestempelten Marken

Elastofixo UND *Fixoflex*

UHRARMBÄNDER VON RiW





4029
Gr. 52
Schnitt 8
Bogen C





4028
Gr. 50
Schnitt 9
Bogen A

Schnittführungen, die schlank machen



* 4030
Gr. 46, 48
Schnitt 10
Bogen A





4028 Das schöne Frauenkleid zeigt einseitigen Verschluß. Abnäherfältchen an der Schulter sorgen für bequeme Oberweite. Weiche Falten erweitern den leicht glockigen Rock. Am Ausschnitt u. an den Ärmeln weiße Vorstoßblenden. Stoffv. f. Gr. 50: etwa 4,40 m, 90 cm br.

4029 Besonders schlankmachend ist dieses Tageskleid aus feinem Wollstoff. Sehr reizvoll die Ausschnittlösung. Seitlich sind Taschen eingearbeitet. Stoffverbrauch für Größe 52: etwa 3,20 m, 140 cm breit.

4030 Elegant in Linie und Verarbeitung ist das schöne Wollkleid mit Persianerbesatz. Die asymmetrische Verarbeitung ist für stärkere Figuren sehr vorteilhaft. Stoffverbrauch für Größe 48: etwa 2,45 m, 140 cm breit. Roter Schnitt.

4031 Sehr apart ist die Schnittführung dieses nachmittäglichen Frauenkleides. Einzelne Faltenpartien fügen sich harmonisch in die gerade Linie des Kleides ein. Stoffverbrauch für Größe 46: etwa 3,70 m, 90 cm breit.



4031
Gr. 46
Schnitt 3
Bogen D

Sissy beim Wintersport –



Abb. 1 Ebenso schick wie praktisch ist der wärmende Kopfschal mit Durchsteckschluß. Seine zweiseitige Verarbeitung ist besonders effektvoll. Stoffverbrauch: etwa je 75 cm, 120 cm breit. Schnitt 18 auf Bogen A.



Abb. 2 Besonders reizvoll sind Passe und Bündchen im farbenfrohen Bordürenmuster gestrickt. Passend zum Pullover eine weiße Zipfelmütze, die unterm Kinn zu schließen ist. Arbeitsanleitung Nr. 907 für Gr. 40 f. Handstrick u. Knittax M 2 a. d. Beilage.





4032
Gr. 38
Schnitt 4
Bogen D



4033
Gr. 40
Schnitt 10
Bogen B

4032 Jugendlich flotter Anorak in Hemdblusenform mit breitem Taillenbund. Die praktische Kapuze schützt vor Wind u. Wetter. Stoffverbr. f. Gr. 38: etwa 1,80 m, 140 cm breit.

4033 Ein Après-Ski-Rock, wie ihn unsere Teenager sich wünschen. Material und Verarbeitung sind besonders originell; ein warmes Kleidungsstück für frohe Winterferien. Der Stoffverbrauch für Größe 40 beträgt etwa 1,70 m, 130 cm breit.

und im Büro





4037
Gr. 42
Schnitt 8
Bogen D





* 4036
Gr. 40, 42
Schnitt 7
Bogen D

* 4034
Gr. 40, 42
Schnitt 5
Bogen D



* 4035
Gr. 40, 42
Schnitt 6
Bogen D

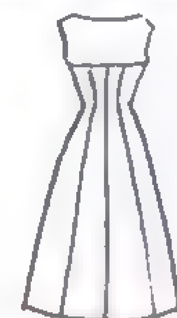
4034 Die klassische Hemdbluse mit dreiviertellangen Ärmeln. Matte Wildseide ist das sportlich-elegante Material. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 1,80 m, 90 cm br. Blauer Schn.

4035 Schick und jugendlich ist der mäßig weite Rock im modischen Hahnentrittmuster. Ein Ledergürtel wird durch aufgeknöpfte Schlaufen geleitet. Stoffverbr f. Gr. 40: etwa 1,70 m, 130 cm br. Blauer Schn.

4036 Faltenrock und Schottenweste sind der richtige Anzug für den ganzen Tag. Hemdblusen oder Pullover können dazu kombiniert werden. Stoffverbrauch für Größe 40: etwa 0,60 m Schottenstoff, 140 cm breit, 2,40 m Flanell, 130 cm breit. Roter Schnitt.

4037 Besonders schön ist an diesem Wollkleid die Verarbeitung des Karos. Durchgehende Teilungsnähte werden durch farbige Paspeln betont. Zur durchgeknöpften Form ein schmaler Schalkragen. Stoffverbrauch für Größe 42: etwa 3,75 m, 140 cm breit.

4038 Der Kleiderrock aus feuerrotem Cordsamt in modischer Prinzeßform gefällt unseren jungen Mädchen. Großer runder Ausschnitt. Zu festlichen Anlässen kann er auch als ärmelloses Kleid getragen werden. Stoffverbrauch für Gr. 38: etwa 3,30 m, 90 cm breit.



4038
Gr. 38
Schnitt 11
Bogen B





1

Abb. 1 Ein Herrenpullover in modisch gerader Form mit V-Ausschnitt. An kalten Wintertagen kann er auch unter dem Sakko getragen werden. Besonders effektvoll das melierte Material. Arbeitsanleitung Nr. 908 für Größe 50—52 auf der Beilage.

4040 Für den Hausherrn ein warmer Morgenmantel in modischem Schottenkaro. Ein Bindegürtel hält die Weite in der Taille zusammen. Tiefgezogener Schalkragen. Stoffverbr. f. Gr. 50: etwa 3,50 m, 140 cm br.





4040
Gr. 50
Schnitt 12
Bogen A



2

Abb. 2 Die hüftlange Weste für Herren bekommt lange Ärmel. Leisten und Bündchen sind im Rippenmuster gestrickt. Praktisch sind die kleinen Taschen. Arbeitsanleitung Nr. 909 für Größe 48 für Handstrick und für Knittax M befindet sich auf der Arbeitsbeilage.

4039 Das Sporthemd für Herren ist aus Leinen gearbeitet. Zwei aufgesetzte Brusttaschen unterstreichen die sportliche Note. Stoffverbrauch f. Halsweite 40: 3,30 m, 80 cm breit.



Er zu Hause





4039
Hw. 40
Schnitt 11
Bogen A







1.50

Schönheitspflege leicht gemacht,

wenn man regelmäßig
›*Tosca*‹ *Creme* benutzt.

Mit den Fingerspitzen sorgfältig
auf Stirn, Wangen und Hals aufgetragen,
nährt er die Haut und gleicht
vorhandene Fältchen allmählich aus.

Mit ›*Tosca*‹ *Creme* gepflegt,
wirkt Ihr Gesicht ausgeruht und entspannt.

›*Tosca*‹ *Creme*,
ausgezeichnet durch edle Parfümierung!

Die ideale Unterlage für
›TOSCA‹ Compact-Puder.

2.–



Ahaa - auch **UHU**-*Line*



Er geht mit ihr zum Standesamt
und der Beamte ruft entflammt
mit ausdrucksvoller Miene:
„Ahaa – auch **UHU**-*Line !“ **
Sie wird ganz rot, da lacht er bloß:
„Ihr Brautkleid sitzt so faltenlos,
sitzt knitterfrei und wunderbar,
wie hier mein Oberhemd, nicht wahr?
Auch meine Frau hat schon als Braut
auf **UHU**-*Line fest vertraut!“*
Ahaa – auch **UHU**-*Line !*



*) die bei allen Hausfrauen so beliebte gewebefreundliche, elastische und zugleich schmutzabweisende Wäschesteife. Schon ein Teelöffel voll wirkt Wunder.

UHU-WERK H. u. M. FISCHER, BUHL/BADEN

Nicht dicker werden...



hat der Arzt empfohlen, denn übermäßiger Fettansatz belastet Herz und Organe und beeinträchtigt die Gesundheit. Leber, Galle, Dünn- und Dickdarm regulieren die Verdauung. Bei fettleibigen Personen arbeiten diese Organe oft sehr träge. Wer dafür sorgt, daß er täglich zweimal Verdauung hat, wird seinen Fettansatz langsam, aber sicher beseitigen. Der Galleforscher Prof. Dr. med. H. Much hat ein Präparat geschaffen, das — im Gegensatz zu solchen Abführmitteln, die nur einseitig auf den Dickdarm wirken — gleichzeitig auf alle 4 Organe, nämlich die Leber, Galle, den Dünn- und Dickdarm, in schonendster Weise wirkt. Es sind die „Dragees Neunzehn“. **Nur diese „Dragees Neunzehn“ enthalten auch den einzigartigen Wirkstoff „Extr. Fel. suis Much“.** Er regt die Leber zur verstärkten Galleproduktion an und reguliert damit auf natürliche Weise auch die gesamte Darmtätigkeit. Eine Kur mit „Dragees Neunzehn“ belebt und verjüngt den ganzen Organismus. Machen Sie einmal einen Versuch.



So urteilt die **ärztliche Fachpresse** über „Dragees Neunzehn“: Die **„Ärztliche Rundschau“** schreibt in Heft 7/36: „»Dragees Neunzehn« sind durchaus zuverlässig, bei völliger Unschädlichkeit, auch bei fortgesetztem Gebrauch.“ — **„Hippokrates, Zeitschrift für praktische Heilkunde“**, Heft 18/51: „... daß durch »Dragees Neunzehn« nicht nur keine Gewöhnung eintritt, sondern auch eine unerwünschte Gewichtszunahme vermieden wird.

Ihre Apotheke hält „Dragees Neunzehn“ immer vorrätig. Packung mit 40 Stück DM 1,45. Klinikpackung 150 Stück DM 4,15. (Ersparnis DM 1,28.) Auch in der Schweiz in allen Apotheken zu haben.



4041
Gr. 38
Schnitt 13
Bogen A

4042
Gr. 42
Schnitt 12
Bogen B



Für die Hausarbeit





4041 Auch im Haushalt wird gern die weiße Schwesternschürze getragen, doch sind die Träger rückwärts befestigt. Stoffverbrauch f. Gr. 38: etwa 1,80 m, 80 cm br.

4042 Die praktische Latzschürze für den Haushalt ist aus gemustertem und einfarbigem Stoff genäht. Zackenlitzen zieren die Verbindungsnähte. Stoffv. f. Gr. 42: 1,20 m uni, 0,60 m gemustert, je 90 cm br.

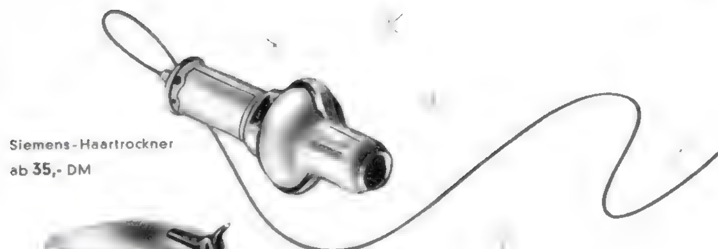
4043 Modischer Bordürenstreifen ist das Material dieser hübschen Schürze. Besonders wirkungsvoll die Verarbeitung des Streifens. Der Stoffverbrauch für Größe 46 beträgt etwa 2 m, 80 cm breit.

4044 Die Schnittführung dieser Schürze ist für stärkere Figuren vorteilhaft. In die Nähte sind zur Betonung weiße Paspel mitgefaßt. Der Stoffverbrauch für Größe 50 beträgt etwa 2,90 m, 80 cm breit.



SIEMENS

HAUSGERÄTE



Siemens-Haartrockner
ab 35,- DM

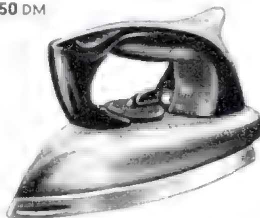


Siemens-Wasserkocher
29,50 DM

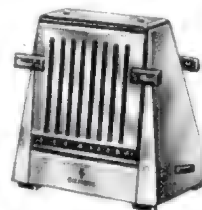
Der gute Einfall

ist entscheidend für die Freude, die eine Weihnachtsgabe beim Beschenkten auslöst. Es ist die Besonderheit der Siemens-Hausgeräte, daß sie alle Eigenschaften haben, die man von einem Geschenk verlangen kann.

Siemens-Hausgeräte sind praktisch und bereiten täglich neue Freude Eine Kaffeemühle, ein Siemens-Wasserkocher oder ein Brotröster sind Siemens-Geräte, die nicht nur Freude machen, sondern auch viele Annehmlichkeiten bringen.



Siemens-Automatic-Bügeleisen
ab 28,80 DM



Siemens-Brotröster
28,50 DM



Siemens-Kaffeemühle
72,- DM

In jedem guten Fachgeschäft stehen Siemens-Hausgeräte in reicher Auswahl für Sie bereit.



SIEMENS-SCHUCKERTWERKE AKTIENGESELLSCHAFT

Melitta PREISAUSSCHREIBEN 1956

ganz - einfach
weil - mein - Kaffee
melittagefiltert
besser - schmeckt
und - gesünder - ist



Das ist die Lösung:

Ganz einfach, weil mein Kaffee melittagefiltert besser schmeckt und gesünder ist!

Da mehr Antworten eingingen, als Preise vorhanden waren, entschied das Los unter Aufsicht eines Notars.

Den 1. Preis, eine Mittelmeerreise für zwei Personen oder DM 5000.-, gewann:

Hanna Meißner, Gittelde bei Seesen, Langestraße 153

2. H. Kaysen, Flensburg, Bauer-Landstr. 46
3. E. Radigk, Osnabrück, Iburger Str. 26
4. L. Machill, Hittfeld, Nr. 111, üb. Hamburg-Harburg 1
5. K. Sickinger, München 8, Brahmsstr. 11a
6. P. Reichl, Gröbenzell b. München, Bussardstr. 3
7. Ch. Neukirch, Gohfeld b. Bad Oeynhausen (521)
8. I. Schaaf, Dusseldorf, Schützenstr. 24 b. Striebe
9. H. Berthold, Salem Baden, Kr. Überlingen, Neufracher Str. 64
10. D. Peppmüller, Duisburg-Hamborn, Beeckerstr. 260
11. H. Thomas, Dortmund, Landgrafenstr. 117
12. R. Holzendorf, Berlin N 20, Bellermannstr. 94
13. M. Kubik, Bottrop-Westf., Schamhölzstr. 41
14. M. Sattler, Monsheim b. Worms, Denkmalstr. 14
15. L. Langanke, Berlin NW 40, Alt-Moabit 12a
16. H. Beeskow, Hannover-Herrenhausen, Hansteinstr. 7a
17. G. Berson, Düsseldorf, Langenfelder Str. 14
18. H. Entschladen, Düsseldorf, Suitbertusstr. 112
19. G. Möller, Elmschenhagen, Bregenzer Weg 18
20. E. Ebenfeld, Herten-Langenbochum, Langenbochumer Str. 225
21. A. Paul, Triberg/Schwarzw., Friedrichstr. 13
22. A. Vierus, Rellingen, Tangstedter Str. 80
23. M. Martius, Dortmund-Brechten, am Gulloh 31
24. G. Otto, Kiel, Prüne 70 III
25. P. Bünting, Aurich/Ostfr., Breiter Weg 15
26. L. Rückheim, Bad Liebenzell, Burgstr. 27
27. C. Lenschow, Göhl bei Oldenburg/Holst
28. G. Steiner, Schney-Lichtenfels, Martstr. 12
29. E. Jank, Kiel-Gaarden, Buschfeldstr. 13
30. L. Baeck, Darmstadt, Annastr. 25

Darüber hinaus verteilen wir weitere 3270 Preise. Die Gewinner benachrichtigen wir brieflich.

Den MELITTA-Freunden in aller Welt danken wir herzlich für's Mitraten und wünschen frohe Stunden bei melittagefiltertem Kaffee

. . . . Melitta

Fältchen und Krähenfüße

wirken unschön und machen vorzeitig alt. ZELLACTIV, das neue medizinisch-wissenschaftliche Spezialkosmetikum mit Frischdrüsen- und Plazentaauszügen verjüngt und strafft Ihre Haut und verleiht Ihrem Teint eine natürliche Jugendfrische. Eleg., kompl. Kurpackung DM 15. Voreinsendung oder Nachnahme. Interessante, illustr. Broschüre über die Verjüngung der Haut mit ZELLACTIV kostenlos

MEDICATOR Chem. u. pharmaz. Präparate G.m.b.H. Berlin West, Bismarckallee 25 G

Erfüllte Weihnachtswünsche
Neuer farbiger Gratis-Katalog
68 Seiten, 200 Bilder
Die weltberühmte HOHNER
Alle Musik-Instrumente
12 Monatsraten
LINDBERG
Größter HOHNER-Versand Deutschlands
München 15, Sonnenstr. 339





4045 Nicht mehr fortzudenken aus der Mode ist der beschwingte Petticoat, der unseren weiten Kleidern erst den nötigen Stand verleiht. Zum engen, glatten Hüftsattel bauschige Stufen und Volants. Stoffverbrauch für Gr. 42—44: etwa 50 cm Perloncharmeuse, 80 cm breit, 2 m steifer Perlon, 90 cm breit, 5,25 m Perlonspitze, 25 cm breit.

4048 Der moderne gerade Schlafanzug ist mit bunten Borten besetzt. Kleiner Stehkragen und Bündchenärmel. Stoffverbr. f. Gr. 44. etwa 4,15 m, 80 cm breit.

4045
Gr. 42—44
Schnitt 14
Bogen A



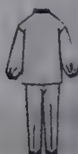














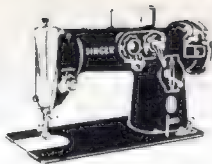

4046 Der mäßig weite Petticoat ist mit drei Stufenvolants gearbeitet. Stoffverbrauch für Größe 44—46 beträgt etwa 1,45 m Perloncharmeuse, 80 cm breit, 7,20 m Perlonspitze, 12 cm breit.

4047 Gute Paßform hat der Unterrock mit eingearbeitetem Büstenteil. Die Ränder sind von einer schönen Spitze begrenzt. Der Stoffverbrauch für Größe 48 beträgt etwa 2,10 m, 90 cm breit. 2,45 m Spitze, 5 cm br.

4049 Frauliches Nachthemd mit breitem Spitzeneinsatz. Die Passe ist eingereiht. In der Taille hält ein Bindegürtel die Weite zusammen. Stoffverbrauch f. Gr. 50: etwa 4,50 m, 80 cm breit, 1,85 m Spitze, 6 cm breit.

4050 Sehr elegant ist der beschwingte Petticoat. Breite Perlonspitzenvolants ergeben die bauschige Fülle. Stoffverbrauch für Größe 40—42: etwa 1,80 m, 90 cm br. 6,80 m Perlonspitzendruck, 26 cm breit.

*)



SINGER
Automatic

Diese neuste Singer-Schöpfung ist die Krönung der über 100 Jahre alten Singer-Tradition. Ihre ans Wunderbare grenzende Konstruktion und Vielseitigkeit ist mit leichter, einfacher Handhabung verbunden, die jede Frau begeistern wird.





Verlangen Sie den neuen interessant. Prospekt kostenlos von der Singer Nähmaschinen Aktiengesellschaft in Frankfurt a. M., Singerhaus D

Bronchial-Katarrh
Asthma
Atemnot



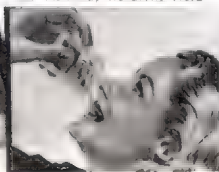
Krampfartige Verengung

Atembeklemmung entsteht durch Verkrampfung der Bronchialmuskulatur. Die Muskelringe der Luftröhren verengen sich plötzlich. Das ist höchst quälend. Auch hartnäckige Verschleimung und Krampfhusten rauben die Nachtruhe und Energie, Stauung von Bronchialsekret, Schleim und Sputum soll man bekämpfen, weil darin Bakterien gedeihen, die für die Lunge gefährlich werden können. Eine schlagartige Erleichterung bringt der Inhalt der „Sodener Asthma-Briefe", in dem das Sputum auch aus den tiefen Bronchien durch **„heilsamen, auswurffördernden Husten"** entfernt wird. Die Bronchien werden frei, die Atmung angeregt und vertieft, Herz und Nerven beruhigen sich

Auch bei Bronchialasthma sind „Sodener Asthma-Briefe" von erprobter Wirkung. Sie lösen schnell den zähen Krampf und geben Ihnen anfallfreie Nachtruhe. Tausende an Bronchialkatarrh und Asthma Leidende besuchen jährlich das bekannte Heilbad Soden-Taunus, und hier wurden auf Grund der reichhaltigen Erfahrungen die „Sodener Asthma-Briefe" entwickelt. Machen Sie einmal einen Versuch. Jede Apotheke hat „Sodener Asthma-Briefe" vorrätig.

Brunnenverwaltung Bad Soden-Taunus — 250 Jahre Heilbad ...r Asthma, Katarrh, Herz









Na, ob das gut geht?

Wie wichtig ist ein Löffel voll Honig täglich für unser Kleinkind. Auch bei einem kleinem Zappelphilipp geht kein kostbarer Tropfen daneben, wenn Mutti einen schwerflüssigen, voll ausgereiften Bienenhonig von GRÖNE nimmt!

Gröne
ist stets
zähflüssiger, goldgelber
Bienenhonig

8-kantiges Gröne Fasson-Glas



Bei Schmerzen bewährt

In den krit. Tagen ist die Frau einer verstärkten Belastung ausgesetzt, die häufig von Schmerzen begleitet wird.
Hier hilft Temagin, 1-2 Tabl. lindern den Schmerz und erneuern die Spannkraft.

Temagin

In allen Apotheken
10 Tabletten DM 0.95
20 Tabletten DM 1.70

1 K 16







Abb. 1 Kleine Mädchen werden sich sehr über das Strickjäckchen in hochgeschlossener Form mit Krägelchen freuen. Seitenteile und Ärmel sind im Rautenmuster gestrickt. Arbeitsanleitung Nr. 910 für 3—4 Jahre auf der Beilage.

Abb. 2 Ein Strickkleidchen für kleine Mädchen. Sehr reizvoll die Verarbeitung des Streifens zur Raglanform. Kurzes glockiges Röckchen. Arbeitsanleitung Nr. 911 für 3 Jahre auf der Arbeitsbeilage.

Abb. 3 Für kalte Wintertage brauchen unsere Kleinen auch warme Unterwäsche. Die Garnitur, aus Hemd und Höschen bestehend, ist glatt rechts gestrickt. Die Arbeitsanleitung Nr. 912 für 2—3 Jahre befindet sich auf der Arbeitsbeilage.

Stricken ist unterhaltend und hilft sparen



Abb. 4 Der glatte Strickstrumpf ist für Schuhgröße 28. **Abb. 5** Sehr hübsch ist der längsgemusterte Kniestrumpf, wie ihn Buben und Mädchen tragen können. Schuhgröße 32. **Abb. 6** Ein langer Strumpf im plastischen Rippenmuster. Schuhgröße 38. **Abb. 7** Auch in der Strumpfmode ist das Zopfmuster wieder aufgetaucht. Schuhgröße 37. Arbeitsanleitungen Nr. 913 befinden sich auf der Beilage. Eine genaue Anleitung zum Stricken von Ferse und Spitze befindet sich auf Seite 31.

Abb. 8 Im plastischen Patentmuster ist der warme Sportpullover für Knaben gestrickt. Fäustlinge und Pudelmütze gehören zu dieser zünftigen Ausrüstung. Arbeitsanleitung Nr. 914 für 12 Jahre auf der Beilage.



8



Endlich Hilfe für Ihre fleißigen Hände!

POND'S HAND CREAM ist da – das schnell wirkende Handpflegemittel nach der neuen ph-Formel –, das mit einem Handstrich die Spuren jeder Hausarbeit und rauhen Wetters von Ihren Händen tilgt. Er ist alkalifrei und wirkt im Nu -

★ macht „Abwaschhände" weiß und weich
★ glättet rissige Haut
★ läßt Rötungen und Schwielen verschwinden
★ macht aufgesprungene Hände geschmeidig

HÄNDE GUT, ALLES GUT. Man sieht auf Ihre Hände. Keine moderne Frau kann sich heute „Hausfrauenhände" leisten, die durch noch so gründliches Waschen nicht gepflegter wirken. Jetzt können Sie Ihre Hände verwöhnen, wie sie es verdienen – Pond's Hand Cream ist eine Verjüngungskur für Ihre Hände.



POND'S HAND CREAM
Angel Skin

dieses alkalifreie Spitzenerzeugnis dringt sofort in die Haut ein, neutralisiert die schädigende Wirkung, der Ihre Hände beim Waschen, Putzen, Spülen oder durch die Witterung ausgesetzt sind, und stellt den Schutzmantel der Haut wieder her, schneller als sie es selbst tun kann.

Mit Pond's Hand Cream sind Ihre Hände zu jeder Stunde gesellschaftsfähig. In Tuben zu DM 1,35.



4/HC 10 DR. WURMBÜCK GMBH, MÜNCHEN



Gepflegter Frauen Tageslauf beginnt...





...erfüllt sich und klingt aus mit PATRA

PATRA
PATRA

Millionen in aller Welt lieben PATRA, denn PATRA erfüllt den unausgesprochenen Wunsch jeder Frau nach einem Duft, dessen Zauber sich niemand entziehen kann. PATRA wird geliebt, weil es liebenswert macht.



Jetzt auch in der Schweiz, dem Saarland, in Luxemburg, Holland sowie weiteren 42 Kulturstaaten der Erde erhältlich

Zum Fest eine reichhaltige Auswahl bezaubernder Geschenkpackungen

Schöne Handarbeiten mit MEZ Handarbeitsgarnen



Abb. 1a Bunte Stickereideckchen als Mittel- und Untersatzdecken oder für den Brotkorb werden in jedem Haushalt benötigt und bereiten viel Freude. Loch- und Flachstickerei sind an dem ovalen Deckchen mit Bogenrand reizvoll kombiniert. burda-Abplättmuster 161 zu dem in der Preisliste auf Seite 2 angegebenen Preis erhältlich. Maße der Decke etwa 27×44 cm. Materialangabe Nr. 918 auf der Beilage.



Abb. 1b Blütenranken begrenzen an beiden Seiten das Oval dieses reizenden Zierdeckchens. Der langettierte Rand ist glatt gehalten. burda-Abplättmuster 161 zu dem in der Preisliste auf Seite 2 angegebenen Preis erhältlich. Maße der Decke etwa 16×23 cm. Materialangabe Nr. 918 befindet sich auf der Beilage.



Abb. 1c Besonders hübsch ist die Bogenrandverarbeitung dieses Deckchens. Bunte Blütentuffs in den Rundungen. burda-Abplättmuster 161 zu dem in der Preisliste auf Seite 2 angegebenen Preis erhältlich. Maße der Decke etwa 21×34 cm. Materialangabe Nr. 918 auf der Beilage.



Abb. 1d Die große Zierdecke ist mit farbigen Margeriten bestickt, die sich als kleine Sträußchen über die Decke verteilen. burda-Abplättmuster 161 zu dem in der Preisliste auf Seite 2 angegebenen Preis erhältlich. Maße der Decke etwa 31×48 cm. Materialangabe Nr. 918 auf der Beilage.



Abb. 4 Für kleine Tische eine quadratische Leinendecke in farbiger Strukturstickerei. Ein Hohlsaumrand begrenzt die Decke. Zählmuster und Arbeitsanltg. Nr. 915 a. d. Beilage. Maße der Decke 65×65 cm.

Für lange Winterabende





Abb. 2 Stickereikissen in bunten Blütenmotiven auf grobem Leinen. Sehr fein nuanciert ist die Farbkombination. burda-Abplättmuster 162 zu dem auf Seite 2 angegebenen Preis erhältlich. Maße des Kissens 45×60 cm. Materialangabe Nr. 919 befindet sich auf der Beilage.

Abb. 3 Reiche Seidenstickerei in ornamentalem Muster ziert das wertvolle Kissen. Eine Handarbeit, an der Sie viel Freude haben werden. burda-Abplättmuster 163 zu dem auf Seite 2 angegeb. Preis erhältl. Maße des Kissens 37×54 cm. Materialangabe Nr. 920 auf der Beilage.





4051
6—8 Jahre
Schnitt 1?
Bogen ?




4052
5 Jahre
Schnitt 17
Bogen B




4053
7—9 Jahre
Schnitt 17
Bogen A




4054
8—10 Jahre
Schnitt 18
Bogen B




4051 Unsere Buben tragen im Winter ein farbig kariertes Flanellhemd mit einseitig aufgesetzter Brusttasche. Das Hemd ist offen und geschlossen zu tragen.

4052 Das Trägerröckchen aus Flanell ist in Stufenform angesetzt. Praktisch sind die eingearbeiteten Taschen. Großer runder Ausschnitt.

4053 Für die Schule ein farbenfroher Leibchenrock in Schottenkaro, dazu passend ein weißes Hemdblüschen mit langen Ärmeln und rundem Kragen.

4054 Ein Lumberjack aus strapazierfähigem Cordsamt ist der praktische Anzug für unsere Schulbuben. Ärmel- und Taillenbund sind gestrickt.



4055
—15 Jahre
Schnitt 11
Bogen C



4056
12—14 Jahre
Schnitt 12
Bogen C



4057
10—12 Jahre
Schnitt 13
Bogen C



4058
2—3 Jahre
Schnitt 9
Bogen D

4059
4—5 Jahre
7—9 Jahre
10—12 Jahre
Schnitt 10, 11, 12
Bogen D



In die Schule gehn wir gern – jeden Tag viel lieber

4055 Modisches Pepita-Kleid mit tiefangesetztem Faltenrock. Ein weißes Pikeekrägelchen macht es besonders frisch und adrett.

4056 Die Wirkung dieses hübschen Mädchenkleides ist auf den breiten Bordürenstreifen abgestimmt. Als Kragenabschluß ein kleines Samtbändchen.

4057 Blau-grün kariertes Schulkleid, an dem besonders die Verarbeitung des Karolaufs interessiert. Der ausschwingende Rock ist in weiche Falten gelegt.

4058 Ein rotes Hängerchen, an dem Passe, Ärmelbündchen und Taschen aufeinander abgestimmt sind. Ein Bubikrägelchen unterstreicht die kindliche Note.

4059 Die lange Hose für Knaben ist im Winter unentbehrlich. Sie ist in moderner, etwas engerer Form und ohne Aufschlag gearbeitet.

4060 Aus grünem Waschsamt ist das Kleidchen für kleine Mädchen. Sehr hübsch die gebogte Linienführung der Passe.

4061 Grauer Jersey oder Flanell ist das Material dieses hübschen Mädchenkleides mit Schrägblenden. Weißer Garniturkragen aus Pikee.

4062 Besonders nett und jugendlich ist das Schottenkleidchen mit runder Passe und langen Blusenärmeln. Den Rock begrenzt eine breite schrägkarierte Blende.

4063 Die praktische Jacke für Buben ist aus kariertem Wollflausch gearbeitet. Zur geraden Passenform große aufgesetzte Taschen.

4064 Ein reizendes Schulkleidchen mit runder Passe. Das Vorderteil wird von tiefen abgesteppten Kellerfalten unterteilt.

4064
6—8 Jahre
Schnitt 15
Bogen D

4063
9—11 Jahre
Schnitt 14
Bogen D

4062
8—10 Jahre
Schnitt 15
Bogen C

4061
11—13 Jahre
Schnitt 13
Bogen D

4060
7—9 Jahre
Schnitt 14
Bogen C

Die Angaben für den Stoffverbrauch zu den Modellen auf diesen Seiten finden Sie bei den Nähbeschreibungen.

Die Handarbeit
DES MONATS

Modernes Wohnen wird häufig mit dem verächtlichen Bemerken „wie scheußlich ungemütlich" abgetan. Dieses Vorurteil besteht bestimmt zu Unrecht. Wie überall gibt es auch in der Innenarchitektur extreme Richtungen, doch sind diese gar nicht dazu erdacht, den persönlichen Geschmack von Grund auf umzumodeln. Allein die Gewöhnung an neue Formen und Farben ist ihr Ziel, das Persönliche, der eigene Ausdruck in unseren vier Wänden muß gewahrt bleiben. Ein moderner Wandbehang in grober Wollstickerei auf Leinen wie unsere „Fischerboote" kann einem ganzen Zimmer heimelige Atmosphäre vermitteln. Über der Couch nimmt sich sein Querformat ganz besonders gut aus. Die Ausmaße betragen etwa 80×125 cm. Das burda-Abplättmuster 160 ist zu dem auf der Schnittpreisliste auf Seite 2 angegebenen Preis erhältlich.





Materialverbrauch: 85×130 cm Grobleinen, rohweiß
85×130 cm Seidenleinen als Futterstoff

Stickgarn:

1	Strängchen	**MEZ**	**Grob-Persiana**	à 10 g	Farbe	3205 weiß
2	„	**MEZ**	„	à 10 g	„	3108 m'blau
2	„	**MEZ**	„	à 10 g	„	3146 h'blau
1	„	**MEZ**	„	à 10 g	„	3056 schwarz
2	„	**MEZ**	„	à 10 g	„	3088 grün
1	„	**MEZ**	„	à 10 g	„	3018 d'beige
3	„	**MEZ**	„	à 10 g	„	3040 d'braun
4	„	**MEZ**	„	à 10 g	„	3013 gelb
1	„	**MEZ**	„	à 10 g	„	3035 d'blau
2	„	**MEZ**	„	à 10 g	„	3192 h'beige
3	„	**MEZ**	„	à 10 g	„	3024 rost

Für die Kordel oben und unten 3 Strängchen **MEZ Grob-Persiana** à 25 g Farbe 3205 = weiß
1 Kreuzwickel **MEZ Progreß**, weiß
2 Bambusstäbe.
Eine genaue Anleitung zur Farbverteilung und Sticktechnik liegt dem Abplättmuster bei.

burda-Abplättmuster Nr. 160

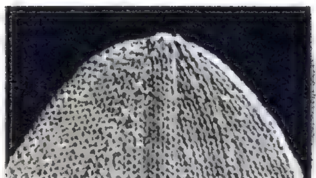
So strickt man Ferse und Spitze



Rechteckiges Käppchen: Die Fersenmaschen durch drei teilen. Über die mittleren Maschen in hin und her gehenden Reihen stricken. Dabei in jeder Reihe die erste der seitlich liegengebliebenen mit der letzten der Mittelmaschen zusammenstricken, und zwar rechts verschränkt auf der Vorderseite, links auf der Rückseite. Wenn alle seitlichen Maschen aufgebraucht sind, aus jeder Randmasche eine Masche herausstricken.



Dreieckiges Käppchen: Das Käppchen über die mittleren vier Fersenmaschen in hin und her gehenden Reihen arbeiten. Dabei in jeder Reihe die zwei ersten der liegengebliebenen Maschen zusammenstricken, und zwar rechts verschränkt auf der rechten Seite, links auf der linken Seite, bis alle seitlichen Maschen aufgebraucht sind. Somit verbreitert sich das Käppchen an den Kanten um je eine Masche.



5er-Abnehmen: 5 Maschen stricken, 2 Maschen zusammenstricken über die ganze Runde. 5 Runden darüberstricken. 4 Maschen stricken, 2 Maschen zusammenstricken über die ganze Runde. 4 Runden darüberstricken usw., bis über die ganze Runde 2 Maschen zusammengestrickt werden. Restliche Maschen auf zwei Nadeln verteilen, durch die kleine Öffnung der Spitze nach innen stecken und die Maschen beider Nadeln zusammenstricken und gleichzeitig abketten.



Bandabnehmen: 1. Nadel: bis vor die 3 letzten Maschen stricken, 2 Maschen rechts zusammenstricken, 1 Masche rechts. 2. Nadel: 1 Masche rechts, 1 Masche abheben, 1 Masche rechts, die abgehobene Masche überziehen. 3. Nadel: wie 1. Nadel. 4. Nadel: wie 2. Nadel. Diese Abnehmen in jeder 2. Reihe wiederholen, bis auf jeder Nadel 2 Maschen bleiben. Je 4 Bändchenmaschen auf 2 Nadeln nehmen und Spitze wie beim 5er-Abnehmen beschrieben schließen.

Pfanni

Frohes Fest!

... mein schönstes Geschenk
für die Hausfrau

Pfanni Kartoffelknödel Kartoffelklösse

GÄNSEBRATEN

WILD

FESTBRATEN

Pfanni

KARTOFFELKNÖDEL
KARTOFFELKLÖSSE
KARTOFFELPUFFER
REIBEKUCHEN

Wirklich Qualität

98 Pf

NIVEA

meint: daß sich jede Frau wenige Minuten für die allabendliche Gesichtspflege nehmen sollte.



... muß es ihm erst auffallen?



Nein, soweit braucht es wirklich nicht zu kommen, denn Gesichtspflege ist keine Frage der Zeit und des Alters. Hier eine einfache, bewährte Methode: Allabendlich nach dem Waschen ein paar Tupfen NIVEA-Creme im Gesicht verteilen, dann einige Minuten leicht und behutsam massieren.

Über Nacht kann die euzerithaltige NIVEA-Creme ihre wohltuende Wirkung entfalten. NIVEA-Gesichtspflege erhält jugendlicher Haut ihre natürliche Frische; älterer Haut aber schenkt sie neue Elastizität.

Dosen: DM –.45 bis 2.95

große Tube DM –.90



Darum allabendlich!

6 K 30

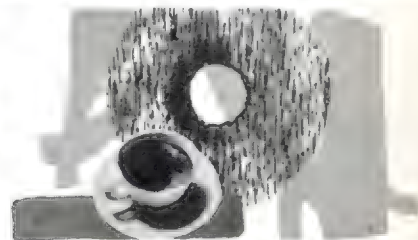
Die Quecksilbersäule zeigt –15°

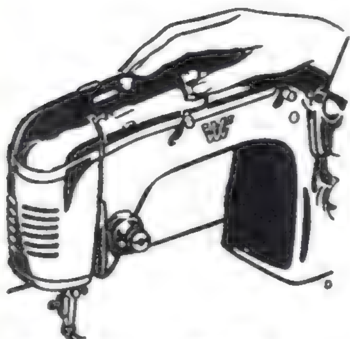


Abends Gäste? –

Dann **KAFFEE HAG**

Er regt an, ohne aufzuregen — jeder verträgt ihn.





Selbstwählbetrieb im Wohnzimmer

So einfach und praktisch macht es die VW-Automatic. Nicht einzelne Schablonen werden eingelegt, sondern gleich ein ganzes Musterpaket zu 12 Stück. Sie stellen nur noch ein und die herrlichsten Zierstiche und Kombinationen entstehen von selbst. Prospekt kostenlos! Bitte schreiben Sie!

VW-Nähmaschinen von

VICTORIA WERKE A.-G. NÜRNBERG 2

Unsere Händler führen unverbindlich vor.

Trockenheit im Halse?



Denn überall, wo Menschenansammlungen sind, in der Straßenbahn, im Theater oder Kino, hustet oder niest jemand, und die mit Grippe-, Schnupfen-, Tuberkel- oder gar Diphtheriebazillen beladenen Hustentröpfchen sprühen bis zu drei Meter weit in den Raum, wodurch leicht Infektionskrankheiten übertragen werden. Diese Tröpfcheninfektion durch feuchte, lebensfrische Bazillen ist leider die häufigste Folge gegenseitiger Übertragung von ansteckenden Krankheiten aller Art.

Man kann sich sehr wohl dagegen schützen. Seit Jahrzehnten schon nimmt man die aus den Sodener Heilquellen durch Abdampfung gewonnenen „Sodener Mineral-Pastillen", die die Eigenschaft haben — durch Schluckreflexe — eine biologische Schutzschicht auf den Rachenschleimhäuten zu bilden.

Vorzüglich sind Sodener Mineral-Pastillen „mit" desinfizierenden Zusätzen, die, wie bakteriologische Untersuchungen beweisen, eine hohe bakterizide Wirkung haben.

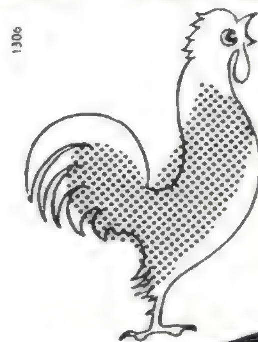
Eine „Sodener Pastille" kann man bis zu einer Stunde im Munde wirken lassen. Sie zergeht nur langsam und tötet Millionen von Keimen und schützt so gegen Krankheitsübertragung. Sie macht Staphylokokken, Bakterien coli, Dysenterie-, Luft-, Diphtherie- und andere Bazillen praktisch unschädlich.

Auch Kindern, die nicht gerne gurgeln, gibt man die echten „Sodener Mineral-Pastillen" z. B. auf den Schulweg mit. **In allen Apotheken und Drogerien zu haben. Preis „rein" 80 Pf und DM 1,50; „mit" 90 Pf und DM 1,65.**

Brunnenverwaltung Bad Soden (Taunus) — Das Heilbad für Katarrh, Asthma, Herz, das jährlich von Tausenden Heilungsuchender besucht wird.

Echte **Sodener** Mineral-Pastillen

1306



So sicher wie am Morgen der Hahn kräht, wirkt das bewährte, vielseitig zusammengesetzte Abführmittel

HEUMANN Heilmittel **Lax-Ompin**

Balsamische Pillen

Zur Regulierung der Darmtätigkeit und des Stoffwechsels. Auch bei Dauergebrauch unschädlich, da vorwiegend aus pflanzlichen Stoffen hergestellt.

Nur in Apotheken erhältlich. 45 Dragees DM 1.85







Abb. 1 Ein Rollkragen-Pullover für den Wintersport in fülliger bequemer Weite. Das Patentmuster in Kimonoform wird in wuchtige, breite Farbstreifen aufgeteilt. Jeder Skifahrer wird begeistert davon sein. Arbeitsanleitung Nr. 903 für Größe 50—54 befindet sich auf der Beilage.

Abb. 2 Der gerade Pullover mit spitzem Ausschnitt ist an kühlen Wintertagen unser täglicher Begleiter. Ein modischer Schal oder ein Hemdbluseneinsatz lassen immer neue Verwandlungsmöglichkeiten zu. Die Arbeitsanleitung Nr. 904 für Größe 42—44 befindet sich auf der Beilage.

Abb. 3 Hüftlang ist die hübsche Strickjacke in modisch gerader Form gestrickt. Die Vorderteile sind durch ein wabenartiges Muster aufgelockert. Zum Winter wird die hochgeschlossene Jacke gern getragen. Arbeitsanleitung Nr. 905 für Größe 40, 42, und 44 befindet sich auf der Beilage.

Abb. 4 Modischer Herrenpullover in plastischem Längsstreifenmuster. Der angestrickte schmale Schalkragen leitet in die Verschlußleiste über. Die neue blusenartige Form wird auch von der Herrenmode bevorzugt. Arbeitsanleitung Nr. 906 für Größe 48, 50 u. 52 befindet sich auf der Beilage.



Hier fühlt man sich wohl

Zu Frau Ilse kommen die Gäste gern. Nach dem Kaffeekränzchen oder einem abendlichen Glas Wein hört man dann immer wieder sagen: „Es war wirklich gemütlich" — „Wie schnell ist die Zeit vergangen!" — oft aber auch die heimliche, fast neidvolle Frage: „Wie macht sie das nur?"

Die Erklärung ist gar nicht so schwierig: Frau Ilse versteht es eben meisterhaft, eine gepflegte Atmosphäre zu schaffen. Dabei stehen ihr, wie alle ihre Bekannten wissen, keine großen Geldmittel zur Verfügung. Die modern-gemütliche Note ihres Heimes verdankt sie ihrem guten Geschmack und — der Zellwolle, der viel genannten Textilfaser unserer Zeit.

Die reizvolle Zusammenstellung der Vorhänge, Decken und Kissen, der dezente, den Raum üppig füllende Teppich — dies alles spiegelt die Persönlichkeit des Besitzers wider und wirkt zurück auf seine und seiner Besucher Stimmung. Zellwolle verhalf zu einem neuen Wohngefühl und erlaubt den Luxus der kultivierten Wohnung auch mit geringem Aufwand. Daß Zellwollwaren zudem farbecht, dauerhaft und leicht zu reinigen sind, macht sie als Heimtextilien besonders begehrenswert.



ZELLWOLLE, *die Chemiefaser für alle – heute besser denn je!*

WUSSTEN SIE DAS SCHON?

Rund zwei Drittel aller Möbel- und Vorhangstoffe sind ganz oder überwiegend aus Zellwolle hergestellt — nicht nur in Deutschland, sondern auch in „reichen" Rohstoffländern, wie den USA. Zellwolle umgibt uns überall!

Abb. 1 Mauernischen, wie man sie häufig noch in alten Häusern findet, lassen sich ganz besonders hübsch in ein Wandbord für Bücher, Lämpchen und sonstige reizvolle Attribute für das Heim verwandeln. Die Nische ist mit dem Material der Couch ausgekleidet und wird oben von einem glatten ausgebogten Querbehang begrenzt.

Abb. 2 Das Bücherregal in der Türnische ist ein altbekanntes Thema. Hier eine neue Variation, die ebenso praktisch wie originell ist. Graziös verspieltes Beiwerk schmückt das Regal für das Zimmer der Dame. Die Schreibplatte, abnehmbar wie ein Bügelbrett, läßt sich schnell wegräumen.

Abb. 3 Einzelne Borde in asymmetrischer Anordnung ergeben diese moderne Wandaufteilung. Je nach Laune und Geschmack seiner Bewohner können die Gegenstände darauf ausgewechselt werden.



Zusätzlich Platz durch Borde





Abb. 4 Das Küchenregal mit Schleudervorhang ist in praktische Fächer aufgeteilt. Alle Töpfe, Geräte und Tücher sind mit wenigen Griffen zu erreichen.

Abb. 5 Da moderne Badezimmer meist sehr stiefmütterlich in bezug auf Geräumigkeit behandelt werden, ist das raumsparende Hängeregal die Ideallösung. Viele Flaschen und Töpfchen für die Schönheit finden darauf Platz.

Abb. 6 Auch für Wohn- oder Büroräume ist das Hängeregal aus Metall praktisch und formschön. In den verschiedensten Arten und Formen lassen sich diese schwedischen Regale zusammenstellen.







Blumenpflege im Januar

Allgemeines. *Für diesen kalten Monat benötigen wir, abgesehen von einigen kleinen Tips, keine neuen und veränderten Pflegemaßnahmen; schon im November und Dezember sind die Pflanzen ganz auf den Winter umgestellt worden. Da die Temperaturen im Januar aber noch ungewöhnlich tief absinken können, müssen auch die Zimmerpflanzen besonders geschützt werden. Trotz der Kälte muß aber für ausreichende Lufterneuerung gesorgt werden. Bei starkem Frost müssen in ungeheizten Zimmern die Pflanzen während der Nacht vom Fenster entfernt werden. Durch stärkeres Heizen entsteht trockene Luft, die unseren Pflanzen besonders unzuträglich ist. Gelegentliches Übertauen stellt den nötigen Ausgleich her, jedoch sollen die Blätter vor Beendigung des Heizens abgetrocknet sein. Feuchte Pflanzenteile faulen leichter und erleiden eher Kälteschaden als trockene.*

Rauchgase, die während der Heizperiode in unsere Wohnräume gelangen, sind für Menschen und Pflanzen sehr schädlich. Bei sehr zarten, empfindlichen Pflanzen rufen diese Gase an den Blättern und Blüten braune Ränder hervor, ähnlich wie es bei Überdüngung der Fall ist.

Grünlilie

Für den Anfänger in der Blumenpflege gibt es kaum eine geeignetere Pflanze als die wirkungsvolle Grünlilie. Sie ist nicht nur sehr unempfindlich, sondern auch sehr schön. Die grünweißen, längsgestreiften Blätter sowie die eleganten Ranken mit den daransitzenden Einzelpflänzchen geben ihr einen hohen Zierwert. Zwischen den Einzelpflanzen erscheinen die kleinen weißen, wenig auffallenden Blüten meist im Büschel. Als Hängepflanze ist die Grünlilie besonders dekorativ, doch wird sie auch häufig in Gruppen in Schalen zusammen gepflanzt. Obwohl dieses Liliengewächs in Zentralafrika beheimatet ist, gedeiht sie auch bei unseren Zimmerverhältnissen tadellos, wenn sie nur frostfrei und genügend hell gehalten wird. Die Grünlilie darf eher etwas trocken als zu feucht gehalten werden, da sie im Boden Knollen als Wasser- und Nährstoffspeicher besitzt. Durch öfteres Übertauen werden die Blätter üppiger und formschöner, und die Pflanze bildet längere dichter besetzte Ranken. Die Pflanze entwickelt reichliche Wurzelorgane, so daß die Töpfe groß genug gewählt werden müssen. Die Zeit des Verpflanzens ist, abgesehen von der Jahreszeit, an dem Herauswachsen des Wurzelballens aus dem Topf zu erkennen.

Die Vermehrung der Grünlilie ist höchst einfach. Von den Einzelranken wird ein Pflänzchen abgenommen und in einen neuen Topf eingepflanzt. Als Erde nimmt man einen Teil Misterde, einen Teil Komposterde und mischt je Liter 2 Gramm Hakaphos darunter. Wie bei allen buntblättrigen Pflanzen wird, hauptsächlich bei Verabreichung von Stickstoff, nur wenig gedüngt. Zu hohe Düngergaben könnten das gänzliche Vergrünen von Blättern zur Folge haben.

Fliederprimel

Für den Winter ist die preiswerte Fliederprimel eine schöne und dankbare Topfpflanze. Sie entfaltet ihre Hauptblüte von Ende Dezember bis in den April hinein. Ihr angenehmer Duft, ihr Blütenreichtum in den schönsten Farben, ihre Anspruchslosigkeit in der Pflege und ihr geringer Preis machen sie zu einer der beliebtesten Topfpflanzen des Winters. Ihre großen, teils gefüllten Blüten leuchten in den Farben Rosa, Lachs, Dunkelrot, Hellviolett und Weiß. Die Blattunterseite, Blütenstengel und Knospen sind meist stark bemehlt. Während der Blütezeit hält man die Primel ziemlich kühl (etwa 10 Grad Celsius) um das Verblühen zu verzögern, und gießt mit kaltem Wasser. Gedüngt wird alle 14 Tage. Nach Möglichkeit werden Blüten und Blätter nicht befeuchtet, da sie sehr zart sind und durch ihren dichten Stand gern Fäulnis erregen. Vertrocknete Blüten werden ausgebrochen, um Samenansatz zu vermeiden, dieser würde die nachfolgenden Blüten benachteiligen. Mit etwas Glück und Geschick können die Pflanzen weiter gezogen werden, doch lohnt sich die Mühe wegen ihres niedrigen Preises nicht.

Silbereiche

Diese neuere Grünpflanze erfreut sich großer Beliebtheit, weil sie sehr dekorativ und verhältnismäßig einfach in der Pflege ist. Sie stammt aus Australien und entwickelt sich dort zu hohen Bäumen. Bei uns schmückt sie als Kleinpflanze unsere Wohnräume und wird etwa 25 cm bis über 100 cm hoch. Die Silbereiche wird sowohl eintriebig wie auch als Busch gezogen. Sie hat den Vorteil, daß man sie durch Schnitt beliebig formen kann, wenn sie zu groß wird. Einen Rückschnitt verträgt sie ohne weiteres.

Während des Sommers gedeiht diese schöne, fiederblättrige Pflanze, die wie ein Farngewächs wirkt, am besten am Fenster, mit etwas Schutz vor grellem Sonnenschein. In der übrigen Zeit gewährt man volle Sonne. Das beste Wachstum entwickelt sie bei 18—20 Grad Celsius. Sie kann auch noch bei niederer Temperatur von 7—12 Grad Celsius leben, wenn sie allmählich an solche Verhältnisse gewöhnt wird, dann wächst sie langsamer und wird gedrungen in der Form. Beim Gießen ist darauf zu achten, daß sie nie stark trocken werden darf und umgekehrt nicht zu feucht gehalten wird, sonst wird sie gelb und wirft die Blätter ab. Wenn der Standort oft gewechselt wird, starke Temperaturschwankungen gegeben sind oder die Pflanze zu wenig Licht bekommt, treten die gleichen Erscheinungen auf. Es hat sich als vorteilhaft erwiesen, wenn in den Übertopf oder Untersatz eine dünne Torfschicht mit etwa 3—5 cm gegeben wird, weil dieser ausgleichend auf Feuchtigkeit und Temperatur wirkt. Die Silbereiche verlangt zu ihrer besten Entwicklung eine leichte humose Erde, z. B. ein Teil Lauberde, Torf und Komposterde. Bei älteren Pflanzen kann die Erde etwas schwerer sein (Zusatz mit Lehm).

Gedüngt wird normal. Krankheiten und Schädlinge gibt es praktisch keine. Wenn sie längere Zeit naßkalt steht, werden die Blätter von Schimmelpilz befallen. Die Vermehrung erfolgt meist durch Aussaat. Der Samen muß aber ziemlich frisch sein.

Grünlilie



Silbereiche





Ein Modell von vielen

aus der reichhaltigen Auswahl der neuen BENGER RIBANA-PERLON-Wäsche-Kollektion 1956/57:
PERLON-Unterkleid (Modell 2/06/245) mit echten Schweizer Spitzen und Spitzenvolant. In den Farben rosa und weiß DM 24.80.
Andere BENGER RIBANA-PERLON-Unterkleider schon von DM 17.90 an.
Verlangen Sie, bitte, Spezialprospekt bei den RIBANA-Werken, Stuttgart-S.

Benger Ribana

. und zur Vollendung Ihrer Eleganz BENGER RIBANA-PERLON-Strümpfe von DM 3.90 an.

Auch Ihnen hilft das neuartige Maffee bei
Darmträgheit
Verdauungsstörungen
Leber- u. Gallenstörungen
sowie bei den häufig auftretenden Folgeerscheinungen, wie nervöse Störungen, Müdigkeit, Kopfweh u. Fettleibigkeit. Maffee reguliert die Darm- und Verdauungstätigkeit sowie den Stoffwechsel auf natürliche Weise, es fördert die Entschlackung und aktiviert die Drüsen- und Gallenfunktion. Maffee-Dragées wirken zuverlässig und reizlos. Maffee ist gründlich erprobt und bestens empfohlen. Ein Versuch wird auch Sie überzeugen. In allen Apoth.

Maffee



Um das 50. Lebensjahr herum oder auch schon früher sollte jede Frau ihr Befinden genau beobachten. Tiefgreifende Veränderungen bringen dann viele Störungen, wie z. B. aufsteigende Hitze — Unruhe — Wallungen — Beklemmungsgefühle — Herzbeschwerden, besonders aber Bluthochdruck. Jetzt ist es höchste Zeit, seine Arterien elastisch und jugendlich zu halten, um Kreislaufstörungen zu verhindern. Das erreicht man — völlig unschädlich — mit den hierbei wirksamen Kräuterdrogen, wie z. B. Knoblauch und Mistel, wie sie in schonendster Zubereitungsform in dem Präparat „Flasche 12" enthalten sind. „Flasche 12" enthält kleine zartgrüne Dragees. Eine Tagesration von 3mal 2 Dragees hat den Wirkungswert von zwei Tassen Misteltee und der erforderlichen Menge Knoblauch, bei dem der Wirkungswert der frischen Pflanze erhalten ist.

Durch ein neues Verfahren (Pat.-Nr. 703 976) ist es jetzt möglich, eine Knoblauchkur fast geruchlos durchzuführen. Das Präparat „Flasche 12" ist das einzige Knoblaucherzeugnis, das nach diesem Verfahren hergestellt wird. Es verbindet Vollwert von Frisch-Knoblauch mit dem der Mistel und noch anderen pflanzlichen Wirkbestandteilen in wohlabgewogener Kombination. „Flasche 12" wird ständig auf seinen gleichbleibenden Wirkungswert im Medizinisch-Diagnostischen Institut, Bad Nauheim, kontrolliert.



Flasche 12 enthält zartgrüne Dragees
100 Stück DM 1,70
400 Stück DM 5,50
in allen Apotheken

Nach wenigen Tagen

WAR IHRE

HAUT REIN



und das Glück begann

Sie wissen es ja selbst: Pickel verscheuchen den Mann! Also müssen Sie das Richtige dagegen tun!

Ursache von Hautunreinheiten, Pickeln, Rötungen sind Bakterien unter der Haut. VALCREMA bekämpft sie mit zwei verschiedenen Wirkstoffen, die tief eindringen und zur Beseitigung des Hautärgernisses beitragen.

VALCREMA fettet nicht — VALCREMA riecht angenehm. Es verträgt sogar Ihr tägliches Make-up, ohne seine Wirkung zu verlieren.

Tun Sie schnell etwas für sich! Versuchen Sie heute noch VALCREMA.

Die Tube kostet im Fachgeschäft DM 1.65
Sparsamer ist eine Doppeltube zu DM 2.85

VALCREMA
HAUTBALSAM
Parfümerie Royale, Berlin NW 87, Franklinstraße 1



Fordern Sie Proben in Apotheken und Drogerien oder von „ZIRKULIN" Herdecke-Ruhr

Tippen Sie mit in unserem

Ein guter Rat zum Start ins Jahr 1957:

Packen Sie das Glück beim Schopf!

Sie brauchen dazu nicht mehr und nicht weniger als . . .

. . . eine ruhige Stunde, in der Sie die vorliegenden „burda-Moden" aufmerksam durchblättern,

. . . Ihren ganz persönlichen guten Geschmack, den Sie als modisch aufgeschlossene Frau gewiß besitzen,

. . . eine Postkarte, auf der Sie uns bis spätestens 15. Februar 1957 mitteilen, welches Modell in diesem Heft Ihnen am besten gefällt (siehe „Unsere Bedingungen").

Mit Ihrem Tip zu unserem Mode-Toto schaffen Sie sich die Chance, einen der wertvollen Preise

2 Nähmaschinen und 40 Stoffcoupons

zu gewinnen. Nützen Sie die Gelegenheit — vielleicht wartet das Glück schon längst, um von Ihnen festgehalten zu werden!



Handstrickapparate haben Weltruf!

„Strick-Fix"-Handstrickapparate stricken mit **einem Schloß** und **einem Nadelbett re-li** im Wechsel — Patent für Parallelo-**Versatzmuster** — handarbeitsgleich, mit unbegrenzter Bemusterungsmöglichkeit. 181 Nadeln = 99 cm Strickbreite.
Der Handstrickapparat, bei dem Qualität und Leistung entscheiden.
Unverbindliche Vorführung — kostenlose Einarbeitung allerorts. Prospekte durch:
W. W. Lenkeit KG, Markdorf/Bodensee 64



Warzen



sind Fremdkörper auf der Haut, die nur dann wirklich beseitigt werden, wenn man sie mit der Wurzel heraushebt. Mit den bekannten „W-Tropfen" kann man dies in 5-6 Tagen bequem erreichen. Täglich wird ein Tropfen aufgetragen. Durch die Tiefenwirkung der „W-Tropfen" lösen sich auch Warzen aus der Haut heraus. - Mit „W-Tropfen" kann man ebenso harte Hornhaut an den Füßen aber auch Hühneraugen beseitigen. Die Originalflasche „W-Tropfen" mit Auftrags-Pipette ist in allen Apotheken und Drogerien zu haben

DM 1.20

W-Tropfen



hilft Wäsche und Binden sparen.

In allen Drogerien und Sanitätsgeschäften.

Das elegante Melanda-Höschen mit der unzerreißbaren Einlage.

Zickzack nähen auf der normalen Nähmaschine

mit ORIGINAL Würker APPARAT

DM 37.50

auch KNOPFLÖCHER und ZIERNÄHTE
Verkauf durch Nähmaschinengeschäfte
Prospekt erhalten Sie kostenlos von
WÜRKER-ABT. 14 · AISTAIG/WÜRTT.



Alle, die von früh bis spät auf den Beinen sein müssen, sollten Fußstützen aus PLEXIDUR tragen. Diese sind federleicht, elastisch, sehr haltbar, abwaschbar, angenehm glatt und schonen Ihre feinen Strümpfe. Sie sind eine Wohltat für Ihre Füße! Orthopädiefachgeschäfte und Orthopädieschuhmachermeister geben Ihnen gern Auskunft, aber achten Sie auf das Kennzeichen **AUS PLEXIDUR.**

Auch Ihre Füße fühlen sich wohler

MIT FUSS-STÜTZEN AUS



Mode-Toto



So werden die Preisträger ermittelt:

Das Modell, welches die meisten Stimmen auf sich vereinigt — Titel und Schlagermodell auf Seite 3 sind ausgenommen! — wird das **burda-Glücksmodell** für Januar. Alle Einsendungen, die das Glücksmodell nennen, kommen in die Endauslosung, die am 16. Februar 1957 stattfinden wird. Die glücklichen Gewinnerinnen der Nähmaschinen werden von uns noch am gleichen Tage telegraphisch verständigt, die Stoff-Preisträgerinnen erhalten ihre Glücksnachricht mit regulärer Post.

Unsere Bedingungen:

Schreiben Sie die Nummer des nach Ihrer Meinung schönsten Modells auf eine Postkarte, benützen Sie diese Karte jedoch zu keinerlei anderen Mitteilungen (Einsendungen im Briefumschlag sind nur aus dem Ausland zugelassen). Adressieren Sie diese Karte an den Modenverlag Aenne Burda, Offenburg in Baden; Kennwort: Mode-Toto 1/1957. Vergessen Sie nicht, Ihre Adresse, Beruf und Alter anzugeben. Bitte achten Sie darauf, daß die Einsendung nicht als Drucksache, sondern als Postkarte frankiert werden muß. Einsendeschluß für Heft 1 ist der 15. Februar 1957, die Auslosung erfolgt am 16. Februar. Veröffentlichung der Preisträgerinnen in Heft 4/1957. Die Auslosung findet durch die Verlagsleitung statt. Die Entscheidung ist unanfechtbar. Angestellte unseres Verlages sind von der Beteiligung ausgeschlossen.

Glücksmodell aus burda-Moden 10/56 wurde das sportlich-elegante Hemdblusenkleid 9763

Wir gratulieren den 42 Gewinnerinnen, deren Namen auf der Arbeitsbeilage aufgeführt sind, auf das herzlichste.



Keine Bange–
alle werden
groß und kräftig
mit ELEFANTEN-Schuhen.

Jugendschuhe



Formen-Schönheit durch Ultraform



jetzt noch wirksamer durch Placenta-Emulsion zur Straffung u. Festigung der Haut und gegen Magerkeit d. Körperformen. Das seit 25 Jahren hervorragend bewährte, m. d. groß. Gold-Med. London u. Antwerp. ausgezeichn. Spezial-Kosmetikum. Garant. unschädl.! Fragen Sie Ihren Arzt. Pak. 4.50, Kur-Dopp. Pak. 7.50 u. Porto. Vollk. diskr. Versand! (bitte angeb. ob Präp. F zur Festig., od. Präp. V zur Vollentw. b. Magerkeit). Jllustr. Prosp. gratis! Für Ärzte Arztliteratur. Achten Sie **genau** auf den Namen **Ultra**form, **nur echt** vom

HYGIENA-INSTITUT · BERLIN W 15/2



Ihr Kleid

sitzt besser mit

OPTILON

Es sitzt wie angegossen, denn OPTILON aus Spezial-Nylon ist weich und elastisch wie der Stoff selber.
Keine groben Metallzähne mehr, kein störendes Blinken. Unauffällig wie eine feine farbige Naht schmiegt sich OPTILON jeder Linie des Körpers an. OPTILON ist nur 2 mm breit, äußerst feingliedrig und trotzdem unglaublich strapazierfähig.
Das macht ihn zum idealen Reißverschluß nicht nur für leichte Sommerkleider, sondern ebenso für Ihre Herbst- und Wintergarderobe.
Es ist schon so:
Was mit OPTILON verarbeitet ist, sitzt besser!

Opti-lon
aus Spezial-Nylon

In 22 Farben und Längen überall erhältlich.
Preis 18 cm z. B. **nur 55 Pf.**

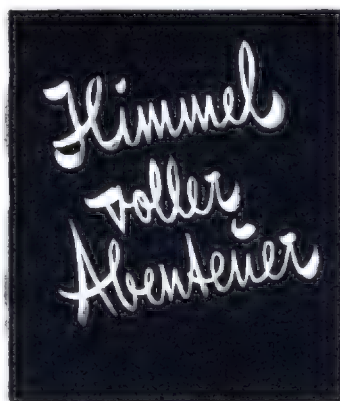
OPTI-WERK GMBH & CO · ESSEN



Kurz nach dem Start (ihr wißt es schon)
zerplatzt der erste Luftballon,
und nun nimmt's Unglück seinen Lauf:
Der zweite tut den letzten Schnauf,
die Luft entweicht mit lautem Knall!
Der Pudel stürzt durchs Himmelsall
und rast zur Erde wie ein Stein —
er braucht bestimmt 'nen Krankenschein!



Doch schaut nur — eh' man es gedacht
hat's Flugzeug einen Turn gemacht
und unseren Bläcky überholt.
(Jetzt meint ihr wohl, das wär' gekohlt?!)
Vom Fall ist Bläcky schon k. o.
Die Sonne grinst recht schadenfroh!
Doch Bonny packt ihn mit Bravour
und hält ihn an der dünnen Schnur.



Die lustigen Erlebnisse der Burda-Flieger

1. Fortsetzung



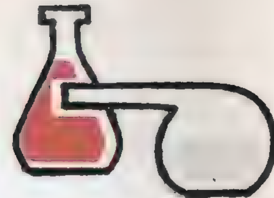
Das Flugzeug steht am Eiffelturm,
und Bläcky wälzt sich wie ein Wurm —
kam auch die Rettung gerade recht,
dem armen Hund wird's erst mal schlecht!
Ein Helfer bespritzt ungestüm
den Himmelskranken mit Parfüm,
und dieser duftende Beschuß
ist für den Hund ein Hochgenuß!



„Das duftet wie im Paradies!",
seufzt Bonny. „Ja — das ist Paris,
die Stadt, an die ich oft gedacht!"
Der gute Sanitäter lacht:
„Willkommen, kleine Mademoiselle,
ich schenke Ihnen dies' Chanel!"
Und Bonny schnuppert sehr entzückt!
— Da ist der Bläcky ausgerückt!

Erdacht und erzählt von K. H. Barth
Zeichnungen von Bob Heinz

Modeberatung



Im Zeitalter der hochentwickelten Chemiefaserindustrie:

Keine Angst vor „Kunstseide"

Jahrhundertelang waren Wolle, Seide, Baumwolle und Flachs die hauptsächlichen textilen Rohstoffe, aus denen sich der Mensch seine Kleidung schuf. Wer weiß, vielleicht wäre es dabei geblieben, hätten von jedem dieser Naturprodukte ausreichende Mengen zur Verfügung gestanden. So aber waren die schönsten, edelsten und schmeichelndsten Stoffe — die Gewebe aus Seide — so selten und so kostbar, daß sie nur den wohlhabenden „höchsten" Ständen erreichbar waren. Ein Gewand aus Seide galt als Erfüllung aller Wunschträume von Reichtum und Luxus. Es geistert durch Märchen und Sagen, wenn es darum geht, die hohe Herkunft des Helden oder der Heldin besonders zu würdigen — und wenn man die Gemälde alter Meister betrachtet, so wird erst recht klar, welch ein Aufwand an Samt und Seide getrieben wurde, um die gesellschaftliche Stellung zu dokumentieren.

Kein Wunder, daß sich schon sehr früh gescheite Männer Gedanken darüber machten, wie das zarte Gespinst, das die Seidenraupe aus den feinen Poren ihrer Spinndrüse für die Kokons produziert und um dessentwillen jährlich Millionen von eingepuppten Seidenraupen ihr Leben lassen müssen, auf künstlichem Wege zu erzeugen sei. Doch um die Mitte des 17. Jahrhunderts, als zum erstenmal solche Überlegungen angestellt wurden, waren Technik und Wissenschaft noch weit von all den Voraussetzungen entfernt, die erst zwei Jahrhunderte später zur Entwicklung der ersten „künstlichen Seide" und zu dem nach weiteren fünfzig Jahren einsetzenden Triumphzug der Chemiefasern führen sollten.

Wie fast jede neue Erfindung hatte auch die „Kunstseide", wie der Franzose Graf Chardonnet seinen erstmals 1884 auf der Weltausstellung in Paris gezeigten glänzenden Faden nannte, noch viele Mängel aufzuweisen. Die neuen Stoffe aus Kunstseide waren viel zu gleißend, gleitend und wenig schmiegsam, als daß man sie auch nur in etwa mit echter Seide hätte vergleichen können. Stoffe aus Kunstseide wurden deshalb zunächst vorwiegend für Dekorationen und hin und wieder für „billige" Kleider verwendet. Immerhin war der erste Schritt getan. Bald entdeckte man, daß sich die „endlosen" Kunstseidenfäden in kurze Fasern zerschneiden und wie Wolle oder Baumwolle verspinnen lassen: Die Zellwolle war geboren. Auch sie ließ in den Anfangsstadien noch viele Wünsche offen, die Gebrauchseigenschaften kamen dem erstrebten „wollähnlichen" Charakter noch lange nicht nahe. So ist es erklärlich, daß die Verbraucherin zunächst den Kunstseiden- und Zellwollstoffen sehr skeptisch gegenüberstand und sich manches Vorurteil leider bis in unser „Zeitalter der Chemiefasern" erhalten hat. Sehr zu Unrecht übrigens, denn die Textilien, die die Chemiefaser-Industrie heute bietet, haben einen Stand höchster Vollkommenheit in bezug auf Veredelung und Gebrauchstüchtigkeit erreicht. Kunstseide und Zellwolle sind aus der Textilindustrie heute nicht mehr wegzudenken, und es ist nicht zu übersehen, daß sie der gesamten Mode einen unerhörten Aufschwung gegeben haben, daß auf ihrer Grundlage heute die zauberhaftesten Gewebe hergestellt werden, die preiswert und schön, prachtvoll in den Farben und strapazierfähig sind!

Kunstseide und Zellwolle gehören zu den klassischen Chemiefasern, die aus natürlichen Rohstoffen — meist Zellulose oder Baumwollabfällen — hergestellt werden. In die gleiche Gruppe gehören die Chemie-Kupferseide und die Kupferspinnfaser, im allgemeinen als Cupresa und Cuprama bekannt, sowie Acetatseide. Im Gegensatz dazu bezeichnet man Perlon, Nylon, Dralon, Diolen und Trevira — um nur einige der bekanntesten Namen herauszugreifen — als synthetische Chemiefasern. Über die Eigenschaften dieser vorwiegend aus Steinkohlenteer, Kohle und Kalk synthetisch erzeugten Fasern werden wir im Februarheft berichten. Hier zunächst ein Überblick über die klassischen Chemieseiden und Chemiefasern und ihre Verwendungsmöglichkeiten:

Kunstseide oder Reyon
Modische Blusen- und Kleiderstoffe, Futterstoffe, Wirkwaren, Steppdeckendamast, Bänder, Litzen, Samte, Plüsche.

Zellwolle
Kleider-, Wäsche- und Blusenstoffe, Schals und Kopftücher, Röcke, Mäntel, Kostüme und Anzugstoffe. Gewirke aller Art. Dekorationsstoffe, Teppiche und sonstige Heimtextilien. Strickwaren.

Chemie-Kupferseide (Cupresa)
Der Naturseide sehr ähnlich, leichter, fließender Fall. Charmeuse für feine Wäsche. Blusenstoffe und zarte Gewebe wie Lavabel, Toile, Organsin und Taft. Krawattenstoffe, Schirmstoffe, Marquisette.

Kupferspinnfaser (Cuprama)
Feinwolliger Griff, gut wärmend. Rein oder mit Naturfasern gemischt für Anzug-, Kostüm-, Mantel- und Damenkleiderstoffe, Strickwaren aller Art, Strickgarne, Trikotagen, Teppiche, Schlafdecken usw.

Acetat
Ausgeprägter Seidencharakter, jedoch leichter als Naturseide. Weich, füllig und elegant im Fall, leicht waschbar und kaum knitternd. Festliche, hochmodische Kleiderstoffe wie Taft, Duchesse, Satin, Brokat usw. Badeanzugstoffe, Krawatten- und Schirmstoffe, Regenbekleidung, Marquisette.

Gewebe aus klassischen Chemiefasern können wie Stoffe aus Naturfasern verarbeitet werden. — Für die Fleckenreinigung niemals Aceton, Chloroform, Ammoniak (Salmiakgeist) oder Säuren verwenden! Nicht zu heiß bügeln, möglichst von links oder mit Zwischentuch. — Im nächsten Heft werden wir Sie über die wichtigsten synthetischen Chemiefasern informieren. Bis dahin auf Wiedersehen

Ihre Modeberaterin *Irene*

burda-Modendienst Schreiben Sie an Frau Irene, wenn Sie modische Probleme haben, sie wird Sie gern beraten. Machen Sie Angaben über Ihr Alter, Ihre Größe, Ihr Körpergewicht, Ihre Haarfarbe usw., und schicken Sie möglichst ein Foto mit, damit Frau Irene einige Anhaltspunkte hat. Schneiden Sie den Gutschein aus, und fügen Sie ihn mit 50 Pf (für Porto und Schreibauslagen) Ihrer Anfrage bei. Diese richten Sie an Modeberaterin Frau Irene, Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Baden.

GUTSCHEIN
für eine
Modeberatung
Gültig bis zum 31. 1. 1957

Exklusiv-Modelle





• 4066
Gr. 40 und 42

4065 Zum Bummel durch die Stadt, im Auto oder auf Reisen sind Sie in diesem schicken Paletot-Rock-Ensemble aus Streifentweed in jener unauffälligen Eleganz gekleidet, die trotzdem die Blicke wohltuend auf sich lenkt. Große schwarze Knöpfe geben den modischen Akzent. Die gerade Paletotjacke ist siebenachtellang. Stoffverbr. f. Gr. 44: etwa 3,55 m, 140 cm breit, längsgestreift.

4066 Die schmale Silhouette der Empirelinie ist weiterhin tonangebend. Eine aufgeknöpfte Blende begrenzt die weiche Linie des reich gezogenen Oberteils zum geraden, engen Rock. Als Ergänzung eine lange Fransenstola aus dem Material des Kleides. Stoffv. f. Gr. 42: etwa 2,80 m, 140 cm br.

• 4065
Gr. 42 und 4

Die Schnitte zu unseren Exklusivmodellen sind nicht auf dem Schnittbogen. Beachten Sie bitte unseren Schnitthinweis Seite 2!

Heiterkeit und frohe



Zingara
Gr. 46
Schnitt 16
Bogen C

Manuel
Gr. 50
Schnitt 18
Bogen C

Königin der Nacht
Gr. 44
Schnitt 16
Bogen D

Chinese
12 Jahre
Schnitt 18
Bogen D

Prinzessin Tausendschön
8 Jahre
Schnitt 19
Bogen D



Texasboy
6 Jahre
Schnitt 20
Bogen B

Stehauf-Männchen
4 Jahre
Schnitt 21
Bogen D

Cowgirl
6 Jahre
Schnitt 20
Bogen D

Zingara heißt das lebensfrohe Kostüm. Lustig wie das Zigeunerleben sind auch die heiter beschwingten Faschingsnächte. Bunt ist der lustige Bahnenrock mit großen Messingringen. Eine weiße Bluse mit rundem Ausschnitt und großen Puffärmeln.

Manuel Voller Kampfeslust stürzt sich der kühne Spanier in das wirbelnde Treiben der Faschingsschlacht. Zur schwarzen Satinhose und zum Hemd wird ein weißes Bolero mit Kordelverschluß getragen. Eine Schärpe umschließt die Taille.

Königin der Nacht Ein elegantes Kostüm, das von der damenhaften Trägerin bevorzugt wird. Das enge, lange Kostüm ist mit aufgenähten Silbersternen besetzt. Wie ein Diadem umgeben die silbernen Mondstrahlen den Kopf.

Chinese Ein Kostüm, das von Mädchen und Buben zu tragen ist. Zur roten Kniehose das leuchtend gelbe Kulihemd mit blauen Blenden. Flacher Chinahut aus Stroh.

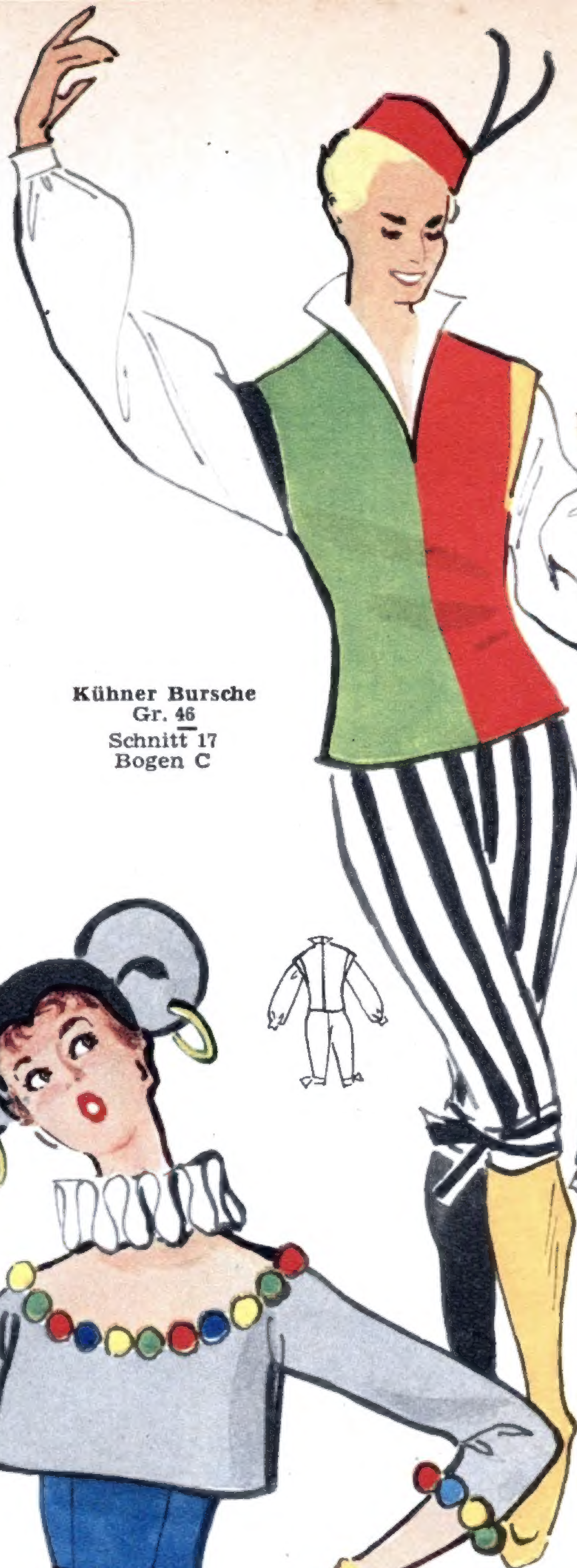
Prinzessin Tausendschön Voller Liebreiz lacht uns die kleine Prinzessin in ihrem hübschen Kleidchen an. Die weißen Blenden und die runde Passe sind mit bunten Perlen bestickt. Auf dem Kopf ein Perlenkrönchen.

Texasboy Ein echter Cowboy muß auch eine Pistole haben. Fransenschmuck an der Hose und an den Manschetten. Zum karierten Hemd wird ein Halstuch getragen. Der große Hut gefällt den Buben besonders gut.

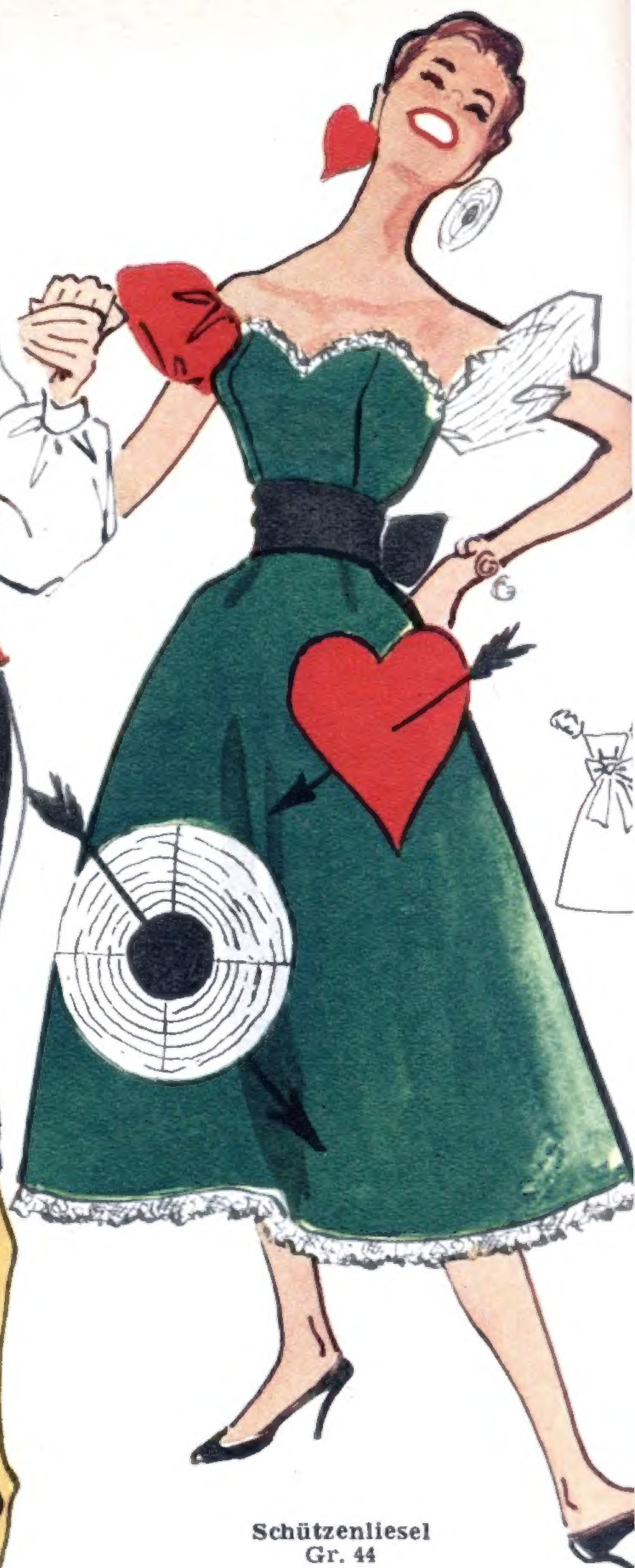
Stehauf-Männchen Das reizende Kostüm steht Buben und Mädchen gleich gut. Weiße enge Gamaschenhosen und ein blusiges Oberteil mit großen Punkten. Die spitze Tüte auf dem Kopf erhält einen Pompon.



Surrealist
Gr. 50
Schnitt 19
Bogen C



Kühner Bursche
Gr. 46
Schnitt 17
Bogen C



Schützenliesel
Gr. 44
Schnitt 19
Bogen B



Kleine Wäscherin
Gr. 40
Schnitt 19
Bogen A



Mickey-mouse
Gr. 42
Schnitt 17
Bogen D

Cowgirl Ein Mädchen aus dem wilden Westen darf auf keinem Kinderfasching fehlen. Rock, Bolero und Manschetten sind mit Fransen besetzt. Rotes Halstuch und rote Stiefel.

Surrealist Der junge Mann von heute zeigt sich leicht verrückt und etwas unverständlich. Ein Kostüm, das bestimmt Aufsehen erregt und viel Freude macht. Der Strohhut wird ohne Deckelteil verkehrt herum aufgesetzt.

Kühner Bursche Sehr verwegen schaut der junge Mann in die Gegend und wird die Herzen der Schönen im Sturm erobern. Zur Kniehose aus breitgestreiftem Satin trägt er einen bunten, losen Kittel. Sehr dekorativ die weißen, weiten Ärmel.

Schützenliesel Mit sicherer Hand trifft sie ins Schwarze. Ein ganz besonders reizendes Kostüm, das weiblichen Charme und lustige Phantasie miteinander vereint. Dem Rock sind Herz und Schießscheibe aus Filz aufgenäht. Zum großen Dekolleté ausladende Puffärmel.

Kleine Wäscherin Wind und Sonne atmet dieses reizende Kostüm für junge Mädchen. Das Röckchen ist gleich Trokkenwiese für viele bunte Tücher. Eine Kette aus Wäscheklammern ist besonders lustig. Zum karierten Mieder weiße Puffärmel.

Mickey-mouse im Fasching Heiter und originell zeigt sich die altbekannte Mikkey-mouse in der närrischen Zeit. Mit ihren großen Ohren wird ihr nichts entgehen. Zur weiß gepunkteten roten Pumphose grüne Strümpfe und grünes Mieder. Das lose schwarze Jäckchen schmücken bunte Pompons.

Die Angaben für den Stoffverbrauch zu den Modellen auf diesen Seiten finden Sie bei den Nähbeschreibungen.

Die *bunte* Rezeptseite

Tiroler Kalbfleischwickel (1)

4—5 dünne Kalbsschnitzel werden leicht gesalzen und mit Senf bestrichen. Man streut ein feingehacktes Gemisch aus Petersilie, ein wenig Selleriegrün und ein Salbeiblatt darüber und legt einen langen, schmalen Streifen Paprikaspeck darauf. Dann wickelt man die Rouladen auf und bindet ein schmales Speckband darum, das mit einem Faden festgehalten wird. Man brät sie in der Pfanne goldbraun. Die Soße wird zuletzt mit etwas Rotwein aufgegossen.

Gemüseplatte (2)

Eine schöne Rose Blumenkohl wird in Salzwasser mit ganz wenig Essig weich gekocht, damit sie weiß bleibt. Gleichzeitig schmort man kleingeschnittene oder ganz junge Karotten mit etwas Butter, Salz und Zucker gar und kocht in einem anderen Topf eine Handvoll verlesenen Spinat. Er wird sehr fein gehackt oder noch besser in einem Mixer zerkleinert und unter eine Schüssel voll Kartoffelbrei gegeben, damit dieser recht schön grün wird. Aus diesem grünen Brei macht man einen Sockel und spritzt einen Rand mit der groben Spritztülle und gibt dann in die Mitte den Blumenkohl sowie rechts und links die goldgelben Karotten. Der Blumenkohl wird zuletzt mit etwas heißer Butter übergossen und mit Schnittlauch überstreut.

Kalbsgulasch im Kartoffelring (3)

500 g Kalbfleisch, am besten vom Hals oder aus der Schulter, schneidet man in grobe, etwa 1½ cm große Würfel. Dann schneidet man 3—4 Zwiebeln in Scheiben, schmort sie in Fett glasig an und fügt eine gute Prise Rosenpaprika und sofort eine Schöpfkelle Wasser hinzu. In dieser Zwiebelsoße läßt man einige kleingeschnittene Lauchstangen, ein paar kleine Karotten sowie das leicht gesalzene Fleisch etwa 20 Minuten schmoren. Dann verquirlt man einen Eßlöffel Mehl mit saurem Rahm, rührt dies darunter und würzt nach Belieben mit etwas Kümmel und 1—2 Eßlöffel dickem Tomatenmark. Die Zwiebeln sollen sich völlig verkochen. Durch das Kochen quillt das Kalbfleisch schön auf und bleibt saftig und zart. Ist man soweit, so wird schaumig geschlagener Kartoffelbrei zu einem Berg geformt, dessen Mitte eine große Vertiefung bekommt. Man macht ringsherum Einkerbungen und füllt das Gulasch dann so hoch in den Ring, daß die Soße durch die Einkerbungen abläuft.

Ausgebackene Kalbfleischwürstchen (4)

Etwa 250 g Kalbfleisch (Bratenrest) wird mit Petersilie und etwas Zwiebel durch den Fleischwolf gedreht. Man gibt geriebene Zitronenschale, Salz, etwas Muskat, 1 Ei und 1 Eßlöffel Bröseln daran und vermengt die Masse gut. Dann formt man kleine Würstchen daraus, die in Ei und Bröseln gewälzt und schwimmend in heißem Fett ausgebacken werden. Sie werden mit Petersilie, einer halbierten Tomate und Zitronenschnitzen gefällig angerichtet.



1



2

3



4

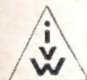


Vorschau auf „burda-Moden" Nr. 2/1957

Geht's Ihnen auch so? Kaum liegen Weihnachten und Neujahr hinter uns, könnte der Winter eigentlich schon zu Ende gehen. Man hat genug von Kälte, Dunkelheit und Schneegestöber und wünscht sich nichts sehnlicher, als ein bißchen Frühlingsluft zu schnuppern. Wir in der Redaktion haben unsere Nase für Sie schon ganz kräftig in die „neue Saison" gesteckt. Zu einer Zeit, da draußen vor den Fenstern noch Novemberstürme tobten, herrschte bei uns bereits der schönste Frühling — modisch gesehen! Wir konnten gar nicht anders, als uns von der bezaubernden neuen Mode mitreißen und in eine echte Frühlingsstimmung versetzen zu lassen. Ihnen wird es genau so ergehen, wenn Sie erst das Februarheft von „burda-Moden" mit den neuesten Modellen zum Frühjahr 1957 in Händen halten. Die wichtigste Rolle spielt natürlich die Straßenkleidung — für den ersten Bummel ohne Wintermantel an einem milden Vorfrühlingsnachmittag. Schicke Tailleurs und Deux-pièces wechseln mit leichten Wollkleidern und sportlichen Mänteln; als modische Delikatesse ist ein besonders apartes Cape-Modell vertreten. Punkte, Streifen, weiße Garnituren sind weitere ausgesprochene Frühlingsthemen, unter welchen wir Ihnen eine vielseitige Modellauswahl bieten. Dazu kommen flotte Westen, hübsche Blusen und Röcke, reizende Sissy-Modelle und praktisches Genähtes und Gestricktes für Männer. Die Exklusivseite zeigt wie immer zwei ausgewählt schöne, hochmodische Modelle für anspruchsvollen Geschmack. — Besonders umfangreich ist die Kindergarderobe im Februarheft; außer den der Jahreszeit angepaßten Modellen für Haus und Straße finden Sie praktische Schürzchen und Wäsche und eine Doppelseite mit Spezialfestkleidung für Kommunion und Konfirmation. — Im Handarbeitsteil erfreuen die schöne Handarbeit des Monats sowie schicke Strickmodelle für die ganze Familie. — Bunte Rezeptseite, Blumenpflege und Wohnungstips gehören zu den beliebten Standardthemen von „burda-Moden", die stets mit größter Sorgfalt ausgearbeitet werden. Die Modeberatung bringt ein weiteres interessantes Kapitel über „Chemiefasern". Für Unterhaltung sorgen die beiden Fortsetzungsromane der Romanbeilage, die jungen „burda-Moden"-Leserinnen und -Leser finden ihre Spezialseite mit Briefwunschecke und Rätseln wie immer auf der Arbeitsbeilage zum bunten burda bogen.

*

„burda-Moden", Herausgeber: Modenverlag Aenne Burda, Offenburg (Baden). — Chefredaktion: Aenne Burda. Redaktion: Irene Baer und Gertraud Goßlau. — Schnittbogenredaktion: Traudl Müller. — Telefon: Offenburg 2666. — Postscheck: 53895 Karlsruhe. — Erscheinungsweise monatlich 1 Heft. Im Abonnement DM 1.50 zuzügl. Zustellgebühr. Zu beziehen durch alle Buch- und Zeitschriftenhandlungen, durch die Post oder den Verlag. Einzelheftpreis DM 1.70. Führen in Lesemappen und Koppelungsgeschäft mit Lesezirkel-Leihpreisen nicht gestattet. Sämtliche Modelle unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten nur mit Genehmigung des Verlages. Rücksendung nicht erbetener Beiträge nur bei einliegendem Rückporto. — Fotos: Baehr-Pictures, Brenk, Conzett & Huber, Farbstudio Burda-Druck, Georgi, J. P. C., Lutz, Meteor-Dillan, Simis-Press, Stoll, Witte, World-Press. — Anzeigen: Wilhelm M. Schatz, Offenburg. Burda-Druck, Offenburg in Baden.



Verantwortlich für die Herausgabe und Auslieferung in Österreich: für den Buchhandel: Libu-Zet (Inhaber R. Trauner), Linz/Donau; für den Grossovertrieb und Bahnhofsbuchhandel: Verlag H. Waldbaur, Wien VI — Salzburg 1; in Frankreich: Julius Selbert, Dudweiler Str. 39, Saarbrücken. Zurzeit ist Anzeigenpreisliste Nr. 9a vom 1. 5. 1956 gültig.

Rx 4802

Du hast alles gut vorbereitet, aber...

...bist du auch sicher, daß du so frisch bleibst wie jetzt? Körpergeruch kann jederzeit auftreten – du selbst merkst es nicht, aber die anderen. Und die sind peinlich berührt. Darum geh sicher – wasch dich mit Rexona, dieser milden Toiletteseife mit dem speziellen Wirkstoff, der Körpergeruch nachhaltig beseitigt. Dabei ist es so einfach: Wasch dich regelmäßig mit Rexona und du bist von Kopf bis Fuß frisch – und frei von Körpergeruch. So bist du sicher – nicht nur für den Augenblick, sondern für den ganzen Tag.



DM 1.15 und DM -.75

Wasch dich regelmäßig mit Rexona und du bist immer sicher!

frisch – und frei von Körpergeruch



An 5 Fingern kann man sich's abzählen,

daß die „Camelia"-Windeleinlage ein großer Fortschritt in der neuzeitlichen Säuglingshygiene ist. Denn diese samtweiche Einlage scheuert nicht und drückt nicht, sorgsam schmiegt sie sich dem zarten Kinderkörper an. Ihre starke Saugfähigkeit und ihre geruchsbindenden Eigenschaften machen ihren Gebrauch doppelt angenehm und hygienisch. Darüber hinaus bedeutet sie auch für die vielbeschäftigte Mutter eine große Erleichterung; denn die „Camelia"-Windeleinlage – nach jedem Gebrauch fortgeworfen – erspart ihr das zeitraubende Windelwaschen.

Camelia

Windeleinlagen

eine Wohltat für Mutter und Kind

Bitte schreiben Sie an die Camelia-Werke, Nürnberg 50 und fordern Sie eine Probepackung „Camelia"-Windeleinlagen an – Sie werden schnell überzeugt sein!



So gut hast Du nie ausgesehen

und auch ich fühle mich jetzt so wohl!

Nervosität — Müdigkeit — Mattigkeit — bleiche, fahle Gesichtsfarbe sind meist auf Blutarmut zurückzuführen. Die heutige Hast im täglichen Leben und ununterbrochene Anspannung zehren am Körper. Schlaflosigkeit — Erschöpfung — Konzentrationsmangel — Leistungsschwäche — Unlustgefühle — Appetitlosigkeit usw. sind die Folgen. Für diese Mangelerscheinungen wurde ein nach den letzten wissenschaftlichen Erkenntnissen aufgebautes Präparat unter dem Namen „Nero-Stäbchen" geschaffen. Man ißt täglich morgens und abends je ein „Nero-Stäbchen" wie ein Bonbon. „Nero-Stäbchen" enthalten das biologisch wirksame Eisen, das als „zweiwertiges Eisen" resorbiert wird und die wichtigsten Spurenelemente mit Vitaminen koppelt. Klinische Versuche haben bewiesen, daß sich z. B. die roten Blutkörperchen in 6 Wochen bis zu 50 % vermehrt haben. In allen Körperzellen spürt man neues Leben — die Müdigkeit schwindet — der Appetit stellt sich ein — die Gesichtsfarbe wird frischer — das Körpergewicht erhöht sich —, kurz, der ganze Mensch fühlt sich frischer und leistungsfähiger. Machen Sie einmal einen Versuch. — Sie werden begeistert sein.

Nero-Stäbchen



40 Stck. DM 2,80

Durch Ihre Apotheke oder Drogerie zu beziehen

Kaufst Du Dir Stoff, kauf mich gleich mit, ich bin der gute Burda-Schnitt!



Über Nacht

kann der echte KLOSTERFRAU MELISSENGEIST am besten helfen, eine Erkältung zu bekämpfen: vor dem Zubettgehen 1–2 Eßlöffel davon in heißem Zuckerwasser genommen — das tut meist rasch spürbar gut! Ja — der echte KLOSTERFRAU MELISSENGEIST, sollte gerade in der Erkältungszeit überall stets griffbereit sein!

In Apotheken und Drogerien. **Nur echt mit 3 Nonnen!** Denken Sie auch an **Aktiv-Puder** zur Pflege der gesunden und kranken Haut!



Schnee und Winterfreuden lassen sich in diesen beiden ebenso schicken wie einfachen Sportpullovern doppelt so gut genießen. Der Herrenpullover in nonchalanter gerader Form wird in seiner einfachen Machart bei unseren Skifahrern viel Anklang finden. Die Ärmel sind an leicht verbreiterte Schultern angesetzt. Im spitzen Ausschnitt ein fescher Schal. Arbeitsanleitung Nr. 916 f. Gr. 52—54 auf d. Beilage.

Die Partnerin stellt sich in einem bezaubernden blau-weiß-roten Kimonopulli vor, an dem vor allem der Blendenkragen auffällt. Arbeitsanleitung Nr. 917 für Gr. 42 befindet sich auf der Arbeitsbeilage.

Beide Modelle sind dem burda-Strickband Nr. 13, „Für den Wintersport", entnommen, in dem für Sie eine bunte Auswahl der schönsten Wintersport-Modelle zusammengestellt ist. Er ist zum Preis von 2 DM beim Buch- und Zeitschriftenhändler erhältlich oder direkt durch den Modenverlag Aenne Burda, Offenburg/Baden, zu beziehen.

BURDA-DRUCK
Offenburg/Baden